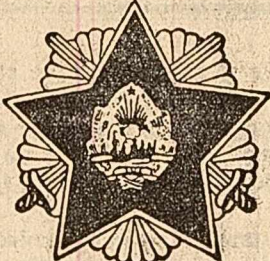




# Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXI Nr. 5512    Sîmbătă 28 aprilie 1962    6 PAGINI — 30 BANI

Ieri au început lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale, consacrate mărețului eveniment istoric în viața poporului nostru — terminarea colectivizării agriculturii. Sesiunea face bilanțul uriașei activități desfășurate de oamenii muncii, sub conducerea partidului, pe tărîmul transformării socialiste a agriculturii, dezbate problemele privind creșterea continuă a producției agricole, reorganizarea conducerii agriculturii corespunzător cu cerințele noii sale etape de dezvoltare, asigurarea agriculturii socialiste cu cadre de specialiști.

## SESIUNEA EXTRAORDINARĂ A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

### Raport cu privire la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej

Vineri 27 aprilie s-a deschis în Capitală sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne. Sesiunea își desfășoară lucrările în Pavilionul Expoziției Economiei Naționale.

Întregul București trăiește atmosfera acestui eveniment deosebit. Marile bulevarde, străzile principale ale orașului, clădirile centrale sînt împodobite. Pretutindeni flutură steagurile tricolore și roșii. Pe marile parcuri sînt înscrise urări de succes lucrărilor sesiunii.

La sesiune participă, alături de deputații Marii Adunări Naționale, 11.000 de invitați: președinții gospodăriilor agricole colective, specialiștii care lucrează nemijlocit în producția agricolă, lucrătorii din gospodăriile agricole de stat și stațiunile de mașini și tractoare, oamenii de știință și cultură, inginerii și muncitorii fruntași din uzinele constructoare de mașini și din industria chimică, lucrătorii de partid și de stat.

Pe piepturile lor strălucesc înalte ordine și medalii ale R. P. Romîne, medalia „În cinstea încheierii colectivizării agriculturii”.

La sesiune asistă șefii misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Romîne, corespondenții permanenți ai presei străine la București, trimitșii speciali ai unor agenții de presă și ziare de peste hotare.

Fundalul tribunei prezidiului este dominat de stema Republicii Populare Romîne.

Sosirea conducătorilor partidului și statului este înfîptărită cu aplauze furtivoase și ovaișii. Răsună puternice urale.

În tribuna prezidiului, în loja din dreapta iau loc tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăreș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leonțin Sălijan, Mihail Dalea, Alexandru Birădeanu.

În loja din stînga iau loc membrii Consiliului de Stat al R. P. Romîne. În tribuna prezidiului se află membrii și membrii supleanți ai C.C. al P.M.R., miniștrii.

Tovarășul Ștefan Voltec, președintele Marii Adunări Naționale, declară deschise lucrările sesiunii.

Sesiunea a adoptat următoarea ordine de zi:

1. Raport cu privire la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii.

2. Proiectul de lege cu privire la înființarea Consiliului Superior al Agriculturii și a consiliilor agricole regionale și raionale.

Primit cu puternice aplauze și ovaișii îndelungate, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al R. P. Romîne, prezintă raportul cu privire la încheierea colectivizării și reorganizarea conducerii agriculturii.

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej a fost subliniată în repetate rînduri cu aplauze furtivoase și ovaișii.

În timpul prînzului, comisiile pentru agricultură și silvicultură, administrativă și juridică ale Marii Adunări Naționale s-au întrunit pentru a studia și a întocmi un raport comun asupra proiectului de lege cu privire la înființarea Consiliului Superior al Agriculturii și a consiliilor agricole regionale și raionale, deus de Consiliul de Miniștri la Biroul M.A.N. Totodată, proiectul de lege a fost distribuit tuturor deputaților.

Ședința de după-amiază a început la ora 17. Întind seama de deosebită însemnătate a problemelor supuse spre examinare și de faptul că un număr mare de invitați și-au exprimat dorința de a lua cuvîntul, Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate ca, în afară de deputați, la discuții să participe și invitații.

A început apoi discuția generală la ambele puncte de pe ordinea de zi a sesiunii.

Au luat cuvîntul președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, deputatul Vasile Vilcu, prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al P.M.R., Ion Negroiță, președintele G.A.C.

(Continuare în pag. IV-a)

Tovarăși,

Sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale este consacrată unui măreț eveniment istoric în viața poporului nostru: terminarea colectivizării agriculturii. În Republica Populară Romînă socialismul a învins definitiv la orașe și sate. (Aplauze puternice, îndelungate).

Această victorie ridică pe o treaptă mai înaltă alianța muncitorească-fărănească și unitatea moral-politică a întregului popor. Cele două clase sociale prietene, clasa muncitoare, conducătoare a tuturor oamenilor muncii, și clasa fără-nimii colectiviste, împreună cu intelectualitatea, merg umăr la umăr înainte, sub conducerea încercată a partidului, spre desăvîrșirea construirii societății socialiste și trecerea treptată la construirea comunismului. (Aplauze puternice).

Sectorul socialist din agricultură deține astăzi 96 la sută din suprafața arabilă și 93,4 la sută din suprafața agricolă a țării; gospodăriile colective cuprind 3.201.000 de familii, aproape totalitatea familiilor țărănești. Obiectivul stabilit de Congresul al III-lea al P.M.R. în domeniul transformării socialiste a agriculturii a fost realizat cu aproape 4 ani înainte de termen. (Aplauze puternice).

Permiteți-mi tovarășii ca, de la tribuna acestei sesiuni extraordinare a Marii Adunări Naționale, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al guvernului, să felicit din toată inima harnică noastră țărănimă, care a urmat cu hotărîre calea arătată de partid, organele și organizațiile de partid, saturile populare, activul de partid și de stat, care au desfășurat o muncă politică și organizatorică de mare amploare; pe inginerii agronomi, zootehnici, hortivicolici, mecanizatori, lucrătorii din gospodăriile de stat și din stațiunile de mașini și tractoare, pentru munca lor plină de entuziasm și devotament. (Aplauze îndelungate).

Eroica noastră clasă muncitoare, întregul popor sărbătorească cu mare bucurie victoria obținută. Mîndru de succesele sale, încrezător în viitor, poporul nostru muncește cu nesecată putere de creație pentru ca ziua lui de mîine să fie însoțită și înfloritoare, ca această primăvară minunată. (Vii aplauze).

### Mari succese în dezvoltarea întregii economii naționale

Tovarăși,

La lucrările sesiunii noastre participă, alături de deputații Marii Adunări Naționale, 11 mii de invitați: președinții tuturor gospodăriilor colective, specialiștii care lucrează nemijlocit în producția agricolă, lucrătorii din gospodăriile de stat și din stațiunile de mașini și tractoare, oameni de știință, ingineri și muncitori fruntași din uzinele constructoare de mașini agricole și din industria chimică, lucrătorii de partid și de stat.

Acest caracter adevărat reprezentativ al sesiunii de față oglindește profundul democratism al regimului nostru, participarea nemijlocită la conducerea statului a poporului muncitor, făuritor al destinului său.

Sesiunea va face bilanțul uriașei activități desfășurate de oamenii muncii, sub conducerea partidului, pe tărîmul transformării socialiste a agriculturii; vom avea de dezbătut problemele privind creșterea continuă a producției agricole, reor-



ganizarea conducerii agriculturii corespunzător cu cerințele noii sale etape de dezvoltare, asigurarea agriculturii socialiste cu cadre de specialiști. Adoptarea măsurilor supuse dezbaterii Marii Adunări Naționale va aduce o prețioasă contribuție la ridicarea agriculturii pe o treaptă superioară, la consolidarea victoriei raportate prin înfăptuirea colectivizării.

Profundele transformări revoluționare care au avut loc la sate s-au înfăptuit în condițiile dezvoltării întregii economii naționale pe o linie mereu ascendentă, echilibrată, toate ramurile crescînd armonios, în ritm susținut.

În cei 13 ani de economie planificată, partidul a urmat consecvent politica leninistă de industrializare socialistă, punînd în centrul atenției dezvoltarea industriei grele și în primul rînd a industriei constructoare de mașini, factor hotărîtor în crearea bazei tehnice materiale a socialismului, în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei.

Producția industrială a fost în 1961 de aproape 5 ori și jumătate mai mare decît în 1949. În anul 1961 producția industriei electrice și a materialelor de construcții este de peste 12 ori mai mare decît în 1938, iar a industriei chimice de peste 14 ori.

În perioada 1949—1961 au fost reutilizate, modernizate și dezvoltate aproape 500 de întreprinderi existente și au fost construite în industria republicană peste 280 de întreprinderi și secții noi.

Promovarea cu consecvență a progresului tehnic în toate ramurile economiei, înzestrarea întreprinderilor cu utilaje moderne, de mare randament, a permis ca o parte tot mai mare din sporul de producție să se realizeze pe seama creșterii productivității muncii.

Realizările primului trimestru al acestui an, care va încheia prima jumătate a planului de 6 ani, depășesc prevederile planului și înregistrează față de perioada corespunzătoare a anului trecut un spor de circa 13 la sută pe ansamblul industriei. Am produs în trimestrul I al acestui an de 2—3 ori mai multă energie electrică, fontă, oțel, produse sodice și altele decît în tot anul 1938.

Rezultatele obținute pînă în prezent în realizarea planului de 6 ani arată că sarcinile stabilite de cel de-al III-lea Congres al P.M.R. vor fi îndeplinite cu succes.

Dezvoltarea multilaterală a economiei, ritmul furtiv de creștere a producției în toate ramurile industriei au dus an de an la extinderea relațiilor economice externe, la creșterea și îmbunătățirea structurii exportului, la lărgirea volumului și nomenclaturii importului. În prezent țara noastră are relații comerciale cu peste 80 de țări: volumul total al comerțului exterior a sporit între 1949—1961 de peste 4 ori.

În agricultură media anuală a producției totale de cereale în anii 1956—1960 a depășit cu 1.170.000 tone, iar în 1961 cu 2.600.000 tone media anilor 1934—1938; la floarea-soarelui producția totală a fost în 1961 de zece ori, la sfecla de zahăr de 7 ori și jumătate, iar la cartofii de 2,2 ori mai mare decît media producției totale a anilor 1934—1938.

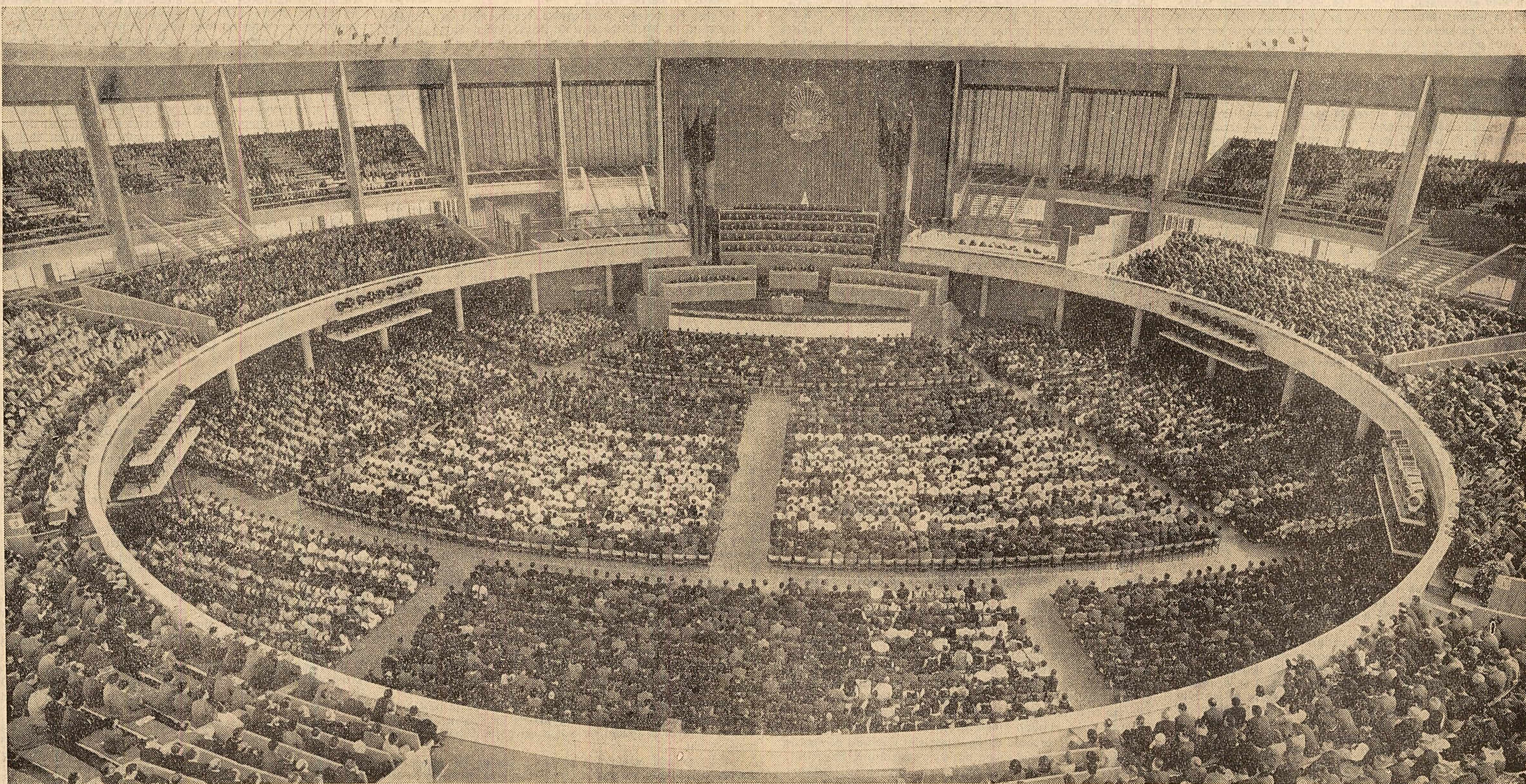
În ce privește creșterea animalelor, din datele recensămîntului rezultă că la începutul acestui an numărul bovinelor a fost de 4.707.000, cu peste 1.055.000 mai mare decît în 1938, numărul vacilor de 2.144.000, cu 357.000 mai mare, al porcinelor de 4.665.000, cu aproape două milioane mai mare, iar al ovinelor de 12.846.000, cu circa 2.400.000 mai mare. Dacă se are în vedere că războiul și anii de secetă 1946—1947 au cauzat pierderi considerabile efectivului de animale, rezultatele obținute în speșirea soptelului apar și mai remarcabile.

Ca urmare a creșterii numărului animalelor din rasele ameliorate și a îmbunătățirii furajării și îngrijirii lor, s-au obținut an de an sporuri însemnate la principalele produse animale. În anul 1961 producția de lapte a fost cu 57,5 la sută, de lînă cu 47,4 la sută, de carne în greutate vie cu 54 la sută, iar producția de ouă cu 136 la sută mai mare decît în 1950.

Sperirea producției agricole vegetale și animale a asigurat satisfacerea nevoilor crescînde de consum ale populației și a cerințelor aprovizionării industriei cu materii prime.

Potențialul economic al țării noastre se reflectă în venitul național, care în anul 1961 a fost de peste 3 ori și jumătate mai mare decît în 1949. Datorită sporirii resurselor materiale și financiare ale țării a fost posibil ca în această perioadă să se investească pentru dezvoltarea economiei naționale peste 180 miliarde lei, de aproape 10 ori mai mult

(Continuare în pag. II-a)



Aspect de la lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale



## Raport prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. I-a)

decit întregul buget al statului din anul 1950. Ca urmare a creșterii acumulărilor, volumul investițiilor prevăzute pe anul în curs este de peste 8 ori mai mare decit cel din anul 1949.

Rezultatele remarcabile obținute în dezvoltarea economiei naționale și în creșterea productivității muncii asigură ridicarea continuă și sistematică a nivelului de trai al oamenilor muncii. În ultimii 12 ani, salariul real a crescut de două ori,

## Victoria socialismului la sate — o confirmare strălucită a justeței politicii partidului

### Tovarăși,

Lupta partidului nostru pentru înfăptuirea obiectivului său strategic, victoria deplină a socialismului, a cunoscut după eliberarea țării cîteva etape.

În prima etapă a revoluției populare, partidul a pus în centrul programului de transformare democratică a țării lupta pentru exproprierea pămîntului moșieresc și împărțirea lui țărănimii muncitoare. În focul ei s-a încheiat alianța tactică dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare. Lichidarea prin reforma agrară a rămășițelor feudale în agricultură și desființarea moșierimii ca clasă au însemnat rezolvarea sarcinii fundamentale a desăvîrșirii revoluției burgeo-democratice, au creat premisele pentru trecerea la înfăptuirea revoluției socialiste. O mare contribuție la făurirea alianței muncitorești-țărănești, la realizarea reformei agrare și instaurarea puterii populare a adus-o organizația largă a țărănimii, care în întreaga ei activitate a urmat Partidului Comunist. Frontul Plugarilor, condus de eminentul om de stat și înflăcăratul patriot dr. Petru Groza.

Într-un termen istoric extrem de scurt, sub conducerea partidului, clasa muncitoare aliată cu țărănimia a înfrînt și a izgonit de la putere clasele exploatare, a cucerit întreaga putere, a naționalizat principalele mijloace de producție și a trecut la construirea societății socialiste. (Aplauze).

În noua etapă a revoluției, partidul nostru s-a călăuzit neabătut după învățătură lui Lenin care arată că mica producție de masă capitalistă și burgheză, ca pentru victoria deplină a noului ordin, socialismul trebuie construit nu numai la orașe ci și la sate.

Mica gospodărie țărănească face cu neputință mecanizarea și organizarea pe baze științifice a producției agricole, frictează însăși dezvoltarea industriei și creșterea continuă a pieței interne, naște contradicții între ritmul înalt de creștere a industriei și starea de înapoieră a agriculturii, împiedică dezvoltarea planificată, armonioasă a întregii economii.

Singura cale de lichidare a acestei contradicții este transformarea socialistă a satului, treptată înlocuire a micii producții de măruri prin marea gospodărie socialistă.

Realizarea acestei sarcini are o uriașă importanță economică, politică și socială pentru fiecare țară care trece de la capitalism la socialism și îndeosebi pentru țări cu o țărănie numeroasă și o pondere însemnată a agriculturii în ansamblul economiei naționale.

Linia trasată de partid acum 13 ani, la istorica plenară din martie 1949 a Comitetului Central, a stat la temelie întregii munci desfășurate de atunci și pînă astăzi în transformarea socialistă a agriculturii.

Aplicînd creator la condițiile țării noastre planul cooperatist al lui Lenin, învățînd din bogata experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice în construcția socialistă la sate, partidul a desfășurat o muncă îndelungată și răbdătoare pentru a convinge țărănimia muncitoare să-și unească micile gospodării în mari gospodării agricole socialiste.

Politică consecventă de întărire a alianței cu țărănimia săracă și mijlocasă a dus la creșterea și dezvoltarea sectorului socialist din agricultură. Față de chiaburime, partidul a adoptat politica de îngrădire, care a dus la micșorarea treptată a puterii ei economice, la îngustarea cîmpului a sferei ei de exploatare și la lichidarea ei ca clasă. Prin aceasta s-a pus capăt pentru todeauna exploatarei omului de către om.

Caracteristic pentru procesul de transformare socialistă a agriculturii a fost înaintarea treptată, continuă, pe măsura convingerii țărănimii de a trece pe drumul agriculturii socialiste și pe măsura creșterii bazelor tehnice necesare.

Un rol deosebit de important l-au avut la noi întovărășirile agricole, ca formă simplă, intermediară de cooperare socialistă în producția agricolă. Întovărășirile s-au dovedit a fi o adevărată școală, care a educat masele țărănești în spiritul muncii în comun, le-a deprins cu organizarea socialistă a muncii, a înlesnit trecerea lor la gospodăria colectivă.

În 1949 se numărau în total 3.067.000 de gospodării individuale. De la constituirea în 1949 a primelor gospodării agricole colective — pionierii agriculturii noastre socialiste — sectorul colectivizat a crescut treptat, ajungînd să cuprindă în anul 1952 un număr de 166.000 familii cu 664.000 hectare suprafață arabilă.

Începînd din 1952 s-a luat curs spre înființarea întovărășirilor agricole, care au cuprins chiar în primul an 84.000 de familii, cu 188.000 hectare suprafață arabilă. În anii următori, ritmul transformării socialiste a agriculturii s-a accentuat; întovărășirile au crescut mult mai repede decit gospodăriile colective, cuprinzînd tot mai multe familii și suprafețe tot mai mari de teren.

În 1959, în întovărășiri se aflau 1.767.000 familii, cu 2.988.000 hectare teren arabil. În cadrul sectorului cooperatist din agricultură ele erau preponderante ca suprafață și număr de familii, cuprinzînd de peste două ori mai multe familii decit se aflau în gospodăriile colective. În acel an, începînd mișcarea de trecere în masă a țărănimii spre forma superioară a cooperăției agricole, au intrat în gospodăriile colective mai multe familii decit au intrat în cei zece ani de la începerea colectivizării. Este deosebit de instructiv că imensa majoritate a acestor familii țărănești a trecut prin școala întovărășirilor.

Perioada de după Congresul al III-lea al partidului se caracterizează prin ritmul mult mai intens de creștere a gospodăriilor colective.

Trecerea în masă a țărănimii spre colectivizare s-a accentuat după Plenara C.C. din 30 iunie — 1 iulie 1961 și mai ales după Consfătuirea pe țară a colectivizatorilor din decembrie 1961. Lucrările Consfătuirii și chemarea adresată de colectivizatori au avut un mare ecou în rîndurile întregii țărănimii.

Munca politică desfășurată de organele și organizațiile de partid, de întregul activ de partid pentru lămurirea și convingerea țărănimii a avut caracterul unuia din cele mai largi acțiuni politice și organizatorice de masă a partidului.

## Căile creșterii continue a producției agricole vegetale și animale

### Tovarăși,

Una din trăsăturile cele mai importante ale procesului construcției socialiste la sate o constituie creșterea continuă în întreaga această perioadă a producției agricole vegetale și animale.

S-a dezvoltat în mod deosebit cultura cerealelor, în primul rînd a grîului și porumbului, care ocupă aproape 72 la sută din suprafața arabilă. Au cunoscut o puternică dezvoltare culturile de floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, cartofi și legume. Potrivit Directivelor celui de-al III-lea Congres al partidului, pînă în 1965 va trebui să ajungem, în condiții climatice normale, la o producție medie la hectar de 1.800 kg la grîu, 2.500—2.800 kg la porumb, cel puțin 1.500 kg la floarea-soarelui, 25.000 kg la sfecla de zahăr, peste 15.000 kg la cartofi.

Rezultatele obținute pînă acum sînt încurajatoare. Multe gospodării colective și gospodării de stat din toate regiunile țării au realizat încă în 1961 producțiile medii stabilite de Congres pentru 1965.

cheltuielile statului pentru acțiuni social-culturale de 5 ori; au luat un mare avînt construcțiile de locuințe; volumul desăvîrșirii de măruri prin comerțul socialist a sporit în 1961 de aproape 5 ori față de 1949.

Realizările de seamă dobîndite prin munca entuziastă și plină de abnegație a poporului nostru sînt strîns legate de sprijinul frăcesc, multilateral, pe care îl acordă Uniunea Sovietică, de colaborarea și înfrățirea tovarășească cu țările socialiste. (Aplauze puternice).

Țările lagărului socialist largesc și perfecționează coordonarea planurilor de dezvoltare economică, specializarea și cooperarea în diferite ramuri de producție, schimburi de experiență în domeniul realizărilor tehnico-științifice, adîncînd diviziunea internațională socialistă a muncii și valorificînd mai bine avantajele sistemului economic socialist. Aceasta contribuie la înfăptuirea economiei naționale a fiecărei țări, la accelerarea progresului tehnic, la realizarea unor ritmuri înalte de dezvoltare și prin aceasta la întărirea sistemului mondial socialist, la victoria lui în întrecerea pașnică cu capitalismul. (Aplauze).

O trăsătură fundamentală a politicii noastre la sate constă în faptul că partidul a concentrat permanent eforturile principale în direcția consolidării economice a gospodăriilor colective, astfel ca ele, prin exemplul viu al rezultatelor obținute în producție și în ridicarea nivelului de trai al colectivizatorilor, să devină un mijloc puternic de convingere a maseilor țărănești că numai acesta este drumul pe care trebuie să-l urmeze.

Inchelarea colectivizării spulberă definiții teoretice reacționare că țărănimia ar fi chipurile refractară socialismului.

Stirea trecerii în masă a țărănimii pe calea colectivizării a fost primită cu mare dezamăgire și amărăciune de foștii exploatare, de ideologii capitalismului, pentru că această măreață victorie a socialismului înseamnă năruirea pentru todeauna a speranțelor lor în restabilirea vechilor rînduiri. (Aplauze).

Transgînuși pripășiți la posturile de radio imperialiste deplîng trecerea țărănimii pe făgășul socialismului și vorbesc cu nostalgie despre „amintirea evocatoare a unui trecut fericit”, despre „satul pitoresc și patriarhal de altădată”. Cum arăta satul acesta „pitoresc și patriarhal”, care era trecutul acesta „fericit”? Țărănimia își amintea foarte bine de anii cînd muncea din zori pînă în noapte pe pămîntul moșierilor și chiaburilor, neavînd nici cele mai elementare condiții de viață omenească; de lipsa de pămînt, apăsarea moșierului, cămătarului, percepturului, biciul vătăfului și pașul de armă al jandarului; de înăbușirea în șinge a răcoalelor, cînd cuțitul ajungea la os și țărănimia se ridica împotriva stăpînirii boieresti, ca în 1907 cînd au fost uciși 11.000 de țărani, iar alte zeci de mii au implut ocele și închisorile.

Recensămîntul din 1930 a găsit 700.000 de familii țărănești fără nici un petec de pămînt; alte 610.000 familii nu aveau în medie, decit un pogon. În același timp însă, un număr de 12.200 moșieri stăpîneau o suprafață arabilă mai mare decit 2.460.000 de familii țărănești laolaltă.

Statistică făcută de Ministerul Agriculturii în 1935 a arătat că aproape 37 la sută din gospodăriile țărănești nu aveau nici o vită de muncă, o treime nu aveau nici o vacă, aproape o jumătate nici un porc și nici o oaie. Monografia făcută de Institutul de Științe Sociale în 1938 a găsit un plug la 3 gospodării, o grăpă la 4 gospodării cu suprafețe între 1—3 hectare. Mii de țărani, care nu își puteau asigura pe mica proprietate de pămînt existența lor și a copiilor, erau îndatorți pînă în gît la bancheri și cămătari din cauza ratelor pe care trebuiau să le plătească pentru așa-zisa împrumutări, a împrumuturilor făcute pentru cumpărarea de vite sau unelte, a impozitelor și dobinzilor. În 1929, după datele economiei burghize, aproape 25 milioane de mici gospodării țărănești aveau datorii de 37,4 miliarde de lei.

După datele oficiale ale vremii, analfabetismul cuprîndea mai mult de jumătate din totalul populației rurale, iar asistența medicală la sate lipsea aproape cu desăvîrșire; 20 la sută din copii pînă la un anureau cu zile din cauza bolilor sociale și a lipsei de hrană.

Acesta era satul „pitoresc”, „viața patriarhală și fericită” a țărănimii din trecut.

Revoluția socialistă, înfăptuită de clasa muncitoare în alianță cu țărănimia, sub conducerea partidului nostru, a pus capăt pentru todeauna, ca unul vis urit, acestei stări de lucruri, schimbînd radical viața maseilor țărănești. (Aplauze prelungite).

Statul a îndreptat spre agricultură, în ultimii 12 ani, investiții în valoare de peste 23 miliarde de lei, din care cea mai mare parte pentru mașini și utilaje. Agricultură dispune astăzi de 54.000 tractoare fizice, 50.000 semănătoare mecanice, 25.000 combine pentru păsoare și alte mașini agricole. Stațiile de mașini și tractoare își îndeplinesc cu cinste sarcinile trasate de partid și guvern, ajută gospodăriile colective în organizarea și planificarea producției, în executarea lucrărilor agricole la timp și în bune condiții agro tehnice, ceea ce a permis țărănimii să obțină recolte tot mai mari.

Creditele acordate de stat în condiții avantajoase gospodăriilor colective pentru dezvoltarea multilaterală a producției, întărirea economică și creșterea averii obștești se ridică numai în ultimii trei ani la peste 1.726 milioane lei.

Partidul și guvernul au acordat o atenție permanentă cointeresării materiale a țărănimii în creșterea producției agricole-mărfă. O importanță deosebită în aplicarea acestei politici a avut-o desființarea cotelor obligatorii și așezarea, la temelie relațiilor economice între stat și țărănimie, a contractelor pentru vânzarea produselor agricole la prețuri avantajoase. Sistemul de contractări — pregătît prin măsuri introduse treptat din 1953 — a contribuit în măsură considerabilă la creșterea an de an a producției agricole și a volumului de produse agricole intrate în fondul central. Numai în anul 1961, veniturile bănești ale țărănimii provenite din vânzări către stat s-au ridicat la 9 miliarde lei.

Au crescut continuu puterea de cumpărare și nivelul de trai material și cultural al țărănimii, care se hrănește și se îmbracă mai bine decit în trecut, consumă mai multă carne, zahăr, lapte, cumpără mai multe produse industriale, textile, încălziminte, mobilă, produse electrotehnice și alte mărfuri de uz casnic. În ultimii trei ani, numai prin rețeaua rurală a cooperăției de consum au fost vîndute măruri în valoare de 31 miliarde lei. În perioada 1956—1961 s-au construit la sate peste o jumătate de milion de case de locuit; pînă la sfîrșitul anului 1962 numărul satelor electrificate va ajunge la aproape 4.500.

Pe lîngă extinderea rețelei de spitale orașenești și din centre raionale, astăzi funcționează în mediul rural 2.000 case de nașteri și aproape 3.000 de circumscripții medico-sanitare, cu peste 6.600 de medici.

Analfabetismul a fost lichidat încă în cursul primului cincinal. În ultimii trei ani au fost construite la sate circa 7.300 săli de clasă; întregul tineret sâtesc de vîrstă școlară, în număr de 1.860.000, a fost cuprins în învățămîntul general de 7 ani; statul asigură filior de țărani largi posibilități de a ajunge pînă la cele mai înalte trepte ale învățămîntului și culturii. Peste 11.600 cîmine culturale și case de citit, mai mult de 3.300 de cinematografe, mii și mii de formații artistice și teatrale de amatori fac să înflorească zi cu zi viața culturală a satelor noastre.

gospodăriile colective și gospodăriile de stat vor putea realiza producții la nivelul sarcinilor stabilite de Congres.

Numeroase gospodării colective și de stat și-au propus ca în acest an să obțină, pe o suprafață de 600.000 hectare, recolte de porumb boabe de peste 5.000 kg la hectar pe terenuri neirigate.

Consfătuirea pe țară a țărănilor colectivizatori, care a avut loc la sfîrșitul anului trecut, a examinat cu competență și spirit de răspundere, în ședințele plene și pe comisii, problemele creșterii producției de cereale și plante tehnice și, pe baza realizărilor științifice și a experienței gospodăriilor fruntașe, a făcut recomandări deosebit de prețioase. Așa cum s-a subliniat la Consfătuire, pentru obținerea unor recolte bogate trebuie dată o deosebită atenție pregătirii și fertilizării solului, folosirii semînturilor din soiuri superioare, semănatului la timp optim și în condiții bune, asigurării unei densități optime de plante la hectar și executării la timp a lucrărilor necesare de îngrijire și recoltare a culturilor.

În toamnă s-au însemînat 3.200.000 ha cu grîu, din care 1.800.000 ha cu semînte din soiuri de mare productivitate. Semănaturile au ieșit din iarnă fără pierderi și se prezintă bine dezvoltate. Pe o suprafață de peste 4 milioane de hectare s-au făcut arături adînci de toamnă, ceea ce permite ca cea mai mare parte a porumbului, floarea-soarelui, sfecele de zahăr, cartofilor și a altor culturi să se însemînteze în bune condiții. Vor fi însemîntate 3.900.000 ha cu porumb, din care aproape 2 milioane de hectare cu semînturi hibridă; la floarea-soarelui s-au asigurat pentru întreaga suprafață semînte din soiuri selecționate, productive și bogate în ulei.

Oamenii de știință și specialiștii cu multă experiență, țărănimia apreciază că rezervele de umiditate acumulate pînă acum în sol, mult mai mari decit în alți ani datorită zăpezilor și ploilor abundente din iarnă și primăvară, oferă condiții favorabile pentru dezvoltarea culturilor. Întreaga țărănie colectivizată, mecanizatorii, specialiștii și toți oamenii muncii din agricultură muncesc cu entuziasm, folosind toate mijloacele de care dispun, pentru terminarea grabnică a însemîntărilor, pentru executarea tuturor lucrărilor la timp și la un înalt nivel agrotehnic.

Una din ramurile aducătoare de mari venituri, care permite gospodăriilor colective folosirea mai bună a forței de muncă și a experienței țărănimii colectiviste, este legumicultura. Se pot da numeroase exemple edificatoare cu privire la veniturile însemnate realizate de gospodăriile colective din cultura legumelor care aprovizionează orașele și centrele muncitorești. Astfel, gospodăria colectivă Dobroesti, din zona de aprovizionare a orașului București, a cultivat cu legume în 1961 o suprafață de 63 hectare, realizînd venituri de 1.740.000 lei, revenind în medie 27.600 lei de hectar. Suma încasată din vânzarea legumelor a reprezentat 68 la sută din totalul veniturilor gospodăriei. Valoarea unei zile-muncă a fost de 32,27 lei, din care 31 lei în bani.

Este un fapt pozitiv că aproape 1.600 gospodării colective din regiunile București, Oltenia, Galați și Banat au organizat producerea de legume timpurii, iar suprafața ocupată cu culturile de legume în sectorul colectivizat a ajuns la circa 100.000 ha. Un număr de 44 gospodării colective din raionul Arad au luat măsuri organizatorice pentru cultivarea în acest an a 1.132 ha cu legume, din care 655 ha cu roșii timpurii.

Există toate condițiile ca legumicultura să cunoască un nou și puternic avînt chiar în cursul acestui an, asigurînd realizarea unor venituri sporite de către țărănimia colectivizată și aprovizionarea populației orașenești cu produse proaspete, variate și de bună calitate în tot timpul anului.

În domeniul viticulturii, obiectivul principal este, așa cum am mai arătat și cu alte ocazii, extinderea suprafeței cu viță nobilă din soiuri de mare productivitate și de calitate superioară, din care 30 la sută struguri de masă. În prezent, suprafața totală a viilor este de 306.000 hectare. Din acestea 124.000 hectare sînt plantate cu viță nobilă. Restul de 182.000 hectare sînt ocupate cu hibridi producători direcți. Circa 50 la sută din plantațiile de viță al-tocă au goluri în proporție de peste 30 la sută, ceea ce împiedică obținerea de producții la nivelul potențialului podgoriilor noastre. Pentru realizarea sarcinii ce ne stă în față, este necesar să se planteze noi suprafețe cu viță nobilă din soiuri de masă și vin. Noile plantații trebuie făcute în podgoriile cu tradiție, pe suprafețe mari, după un plan general de sistematizare, care să permită în perspectivă mecanizarea principalelor lucrări agrotehnice. Viile hibride și cele nobile îmbătrînite și cu procent mare de goluri vor fi defrișate pe măsura executării noilor plantații și a intrării acestora pe rod, în așa fel încît producția totală de struguri să nu scadă. Plantațiile trebuie făcute pe terenurile în pantă pe cît posibil amenajate în terase, care asigură conservarea solului și executarea mecanizată a lucrărilor de îngrijire a viei.

Pentru aprovizionarea populației cu struguri de masă pe o perioadă cît mai îndelungată este necesar să se extindă soiurile timpurii în zonele cele mai favorabile. Odată cu mărirea suprafeței cu vii, trebuie îmbunătățită substanțial agrotehnica viticolă, aplicîndu-se pe scară largă experiența gospodăriilor fruntașe și recomandările oamenilor de știință, astfel încît să se ajungă pînă în 1965 la o producție de cel puțin 1.400.000 tone de struguri.

În ceea ce privește pomicultura, sarcina este de a realiza o suprafață de 300.000 hectare de livezi, extinzîndu-se speciile cele mai valoroase. Planul general de dezvoltare a pomiculturii trebuie să țină seamă de repartizarea fiecărei specii în cele mai potrivite zone, creîndu-se bazine specializate în cultura mărului, părului, piersicului, cireșului și vișniului. O atenție sporită trebuie acordată piersicului, cultură foarte valoroasă, care intră repede pe rod și dă o producție eșalonată pe o perioadă lungă, din iunie pînă în octombrie. Plantarea noilor livezi trebuie făcută pe terenuri în pantă. Intervalele dintre rîndurile de pomi trebuie folosite pentru culturi furajere și alimentare.

### Tovarăși,

În perioada colectivizării agriculturii, așa cum am mai arătat, a crescut numărul de animale la toate speciile, a sporit producția de lapte, carne, lînă și ouă.

Datorită sprijinului puternic acordat de stat prin credite în condiții avantajoase și materiale de construcții și prin folosirea mijloacelor proprii, gospodăriile colective au mărit numărul animalelor proprietate obștească în ritm rapid, ajungînd în luna aprilie a acestui an la 1.145.000 bovine, față de numai 92.100 în februarie 1958, la 940.000 porcine față de 88.500 și la 4.380.000 ovine față de 835.000.

Potrivit prevederilor Congresului al III-lea al partidului, în 1965 trebuie să se realizeze o densitate medie la suta de hectare de 40 de bovine, din care 20 de vaci, 70 de porcine, 91 de ovine — diferențiat în funcție de condițiile concrete ale fiecărei zone, iar gospodăriile colective trebuie să ajungă la o densitate a animalelor, proprietate obștească, de 23 bovine, din care 11 vaci; 33 porcine; 80 ovine.

Realizarea acestor sarcini este condiționată de asigurarea bazei furajere corespunzătoare, de crearea în fiecare gospodărie a unui efectiv corespunzător de animale măcă din cele mai bune rase, de sporirea continuă a productivității animalelor.

Folosind din plin ajutorul acordat de stat, mijloacele financiare proprii și resursele locale de materiale de construcții, gospodăriile colective și gospodăriile de stat trebuie să execute construcții trainice și igienice, cu cheltuieli reduse și pe terenuri care nu sînt potrivite culturilor, în apropierea resurselor de apă și a drumurilor de acces. La amplasarea și execuția construcțiilor este necesar să se înlăture cu toată hotărîrea orice risipă de pămînt arabil, de fonduri și materiale, adoptîndu-se numai proiecte ieftine.

Existența unui efectiv mai mare de animale, sprijinul acordat de stat pentru creșterea animalelor creează condiții pentru sporirea continuă a producției și a fondului de stat la carne. Această sporire trebuie să se realizeze la toate speciile — bovine, porcine, ovine, păsări.

Creșterea efectivelor de bovine va permite să se obțină în 1965 o producție anuală de circa 600.000 tone carne, care să asigure livrarea la fondul de stat a cel puțin 530.000 tone de carne în viu.

Calea cea mai economică pentru a obține în condițiile noastre o cantitate cît mai mare de carne de la vitele destinate tăierii este sporirea simțitoare a greutatei acestora, corespunzător cu rasa animalelor.

Gospodăriile colective, folosind în mod rațional pășunile ce li s-au pus la dispoziție, pot obține de la fiecare animal un spor însemnat de greutate cu cheltuieli reduse de furajare și de forță de muncă. Livrarea tineretului la o greutate medie de 300 kg la rasele ameliorate și 200 kg la rasele neameliorate este în interesul gospodăriei, care realizează în acest fel un plus însemnat de venituri. De exemplu, o gospodărie colectivă primește pentru un vițel crescut la 250 de kg. și adus la calitatea I-a un preț de aproape două ori mai mare decit pentru același animal contractat la 180 de kg, calitatea a II-a.

Pentru multe gospodării colective, în special din zonele greu mecanizabile, este avantajoasă îngrășarea boilor, după ce aceștia au fost folosiți timp de cîteva ani ca animale de muncă. Un bou îngrășat, a cărui valoare a fost amortizată prin muncă, poate să aducă gospodăriei un plus de venit de aproape 3.500 lei și o cantitate de carne pentru fondul de stat egală cu cea obținută de la doi minzai.

O sursă de venituri pentru țărănimie, care poate în același timp să aducă un spor important de carne, este îngrășarea vițelilor din gospodăriile personale ale colectivizatorilor. Se apreciază că în 1965 vor fi aproape 1.500.000 vaci în proprietate personală a colectivizatorilor; ele vor produce cel puțin 1.100.000 de viței, din care circa 500—600.000 vor fi destinați tăierii.

Creșterea acestor viței la greutatea cît mai mare se poate realiza în gospodăriile personale ale colectivizatorilor. Este necesar însă ca acele animale care nu pot fi îngrășate în gospodăria personală să fie contractate de întreprinderile statului la greutățile efective pînă la care pot fi aduse de către producători și apoi crescute și îngrășate în continuare în gospodării de stat, în îngrășătoriile Ministerului Industriei Alimentare și în gospodăriile colective din comunele care au tradiție în creșterea vitelor.

O sursă care asigură obținerea într-un termen mai scurt a unei producții sporite de carne este creșterea porcilor. În acest domeniu, gospodăriile agricole colective au obținut rezultate bune în ultimii ani: de la 23.000 de tone de carne vîndute statului în 1961, ele vor ajunge la circa 70.000 de tone în 1962, valorificînd pe această cale în condiții avantajoase porumbul și celelalte furaje.

Gospodăriile colective au toate posibilitățile să ajungă pînă în 1965 la o producție marfă de 2—2,5 milioane de porci îngrășați, care va asigura gospodăriilor colective venituri anuale de circa 2 miliarde lei.

Pentru a atinge asemenea niveluri de creștere a porcilor este necesar ca gospodăriile colective să-și constituie o măcă de circa 300—320.000 de scroafe. Această sarcină este pe deplin realizabilă, fiind cont că gospodăriile colective au avut în aprilie 155.000, iar la sfîrșitul acestui an vor ajunge la un efectiv de 200—220.000 de scroafe.

Fiecare gospodărie colectivă trebuie să-și întocmească planuri concrete de creștere a porcilor pînă în anul 1965 prevăzînd îmbunătățirea continuă a procesului de reproducție și îngrășare, ameliorarea condițiilor de adăpostire, corelarea planului producției de carne cu cel al producției de furaje și asigurîndu-și rezervele necesare.

Gospodăriile de stat ating în 1962 o încărcătură de 100 porci grași livrați la 100 hectare arabii; prin concentrarea în continuare a creșterii și îngrășării porcilor în gospodării mari și specializate, ele vor trebui să ajungă în 1965 la un număr de două milioane de porci grași.

În ultimii ani, multe gospodării de stat au obținut rezultate frumoase în creșterea și îngrășarea porcilor. Însușindu-și experiența gospodăriilor fruntașe și organizînd mai bine creșterea și îngrășarea porcilor, gospodăriile de stat au toate condițiile pentru a îndeplini această sarcină de mare răspundere.

Un mijloc deosebit de important de creștere a producției de carne îl constituie sporirea însemnată a efectivelor de păsări.

După datele ultimului recensămînt, numărul de păsări a ajuns la peste 44,5 milioane față de 37 milioane existente în 1960, iar producția de ouă a crescut în 1961 la 2.600 de milioane.

Rezultat din aceste date că efectivul de păsări necesar realizării producției de 120.000 de tone carne de pasăre în 1965, prevăzută în Directivile celui de-al III-lea Congres, există chiar în momentul de față. Aceasta înseamnă că sarcinile pe care ni le-am propus în domeniul producției de carne de pasăre pot fi cu mult depășite în anii ce urmează; se va putea asigura astfel o creștere însemnată a ponderii cărnii de pasăre în producția totală de carne. La aceeași concluzie se poate ajunge dacă examinăm numărul cu totul scăzut de păsări din gospodăriile colective și de stat, față de suprafața pe care o dețin. Recensămîntul a arătat că la începutul anului 1962 au existat în gospodăriile de stat numai 1.237.000 păsări, iar în gospodăriile colective 1.600.000. În fiecare gospodărie colectivă și de stat există toate condițiile pentru a crește într-un termen scurt cel puțin 500—600 păsări la suta de hectare.

În acest an, cele mai multe gospodării colective au prevăzut în planurile de producție creșterea și dezvoltarea fermelor de păsări. Peste 2.500 de gospodării și-au organizat de pe acum asemenea ferme, folosind construcții ieftine realizate în cea mai mare măsură cu mijloace locale și valorificînd pentru hrana păsărilor resursele furajere care dispun. Merită să fie evidențiat exemplul gospodăriei colective Ceacu din raionul Călărași, regiunea București, care la o suprafață de peste 3.000 de hectare și-a propus să sporească efectivul de păsări de la 600 la suta de hectare în 1961, la 1.200 în 1962. Pentru realizarea acestei sarcini importante, gospodăria și-a organizat un incubator propriu de tip cameră, ce poate fi făcut cu cheltuieli minime în orice gospodărie, și în care se produc 6.000 de puși în fiecare serie. Ea a vîndut anul trecut, în afară de puși de o zi, peste 15.000 de păsări și aproape 60.000 de ouă, realizînd numai din creșterea păsărilor un venit total de peste 200.000 lei.

Comitetul regional de partid București și statul popular regional au luat măsuri pentru extinderea experienței pozitive a gospodăriei Ceacu și la alte 150 de unități, ceea ce va da posibilitate să se organizeze ferme de păsări în marea majoritate a gospodăriilor colective din regiune, să se obțină încă în acest an o producție de 5 milioane de păsări.

În ce



## Raport prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. II-a)

în condițiile unei sistematice reduceri a prețurilor de cost și măririi continue a veniturilor obținute din acest domeniu de activitate.

Producția de lapte de vacă a crescut în 1961 la 25,5 milioane hectolitri față de 21,3 realizat în 1959.

Se poate aprecia că pe baza efectivului de vaci cel vom avea în 1965 — 2.900.000 capete — producția de lapte va crește la circa 40—43 milioane hectolitri.

Există numeroase exemple încurajatoare în gospodăriile colective și în gospodăriile de stat, care permit să apreciem că sarcinile ce ni le-am propus cu privire la creșterea producției de lapte vor putea fi îndeplinite. Astfel, gospodăriile colective au obținut în 1961 de la vacile proprietate obștească, în medie, cite 1.652 litri de lapte, iar gospodăriile de stat 3.000 de litri. Un număr de 58 de gospodării de stat au realizat de la 13.000 de vaci în medie peste 3.500 litri de lapte, iar 113 gospodării agricole colective au obținut peste 2.500 litri de lapte la fiecare vacă furajată.

Este instructiv să arătăm situația producției de lapte la un număr de gospodării de stat din punct de vedere al efectivului de vaci, al producției medii și al prețului de cost realizat în anul 1961.

G.A.S.	Nr. de vaci	Producția medie litri	Preț de cost lei/litru
Pestera-Dobrogea	110	4.053	1,05
Andrășești-București	99	4.198	1,07
Cotușca-Suceava	218	4.052	0,95
Sălărd-Crișana	287	3.114	1,06
Variș-Banat	194	4.716	1,30

După cum se vede, aceste gospodării au obținut producții mari la un număr important de vaci.

Prețul de cost mediu realizat de aceste gospodării pe litru de lapte a fost de 1,09 lei, ceea ce, desigur, reprezintă încă mult față de posibilitățile mari de reducere a prețului de cost care există în gospodăriile de stat.

Gospodăria agricolă de stat Grabăț, regiunea Banat, a obținut în 1961 o producție medie și mai mare decât cele arătate mai sus și anume de 5.036 litri de lapte dintr-un număr de 188 vaci, producție pe care am dorim să o obținem toate gospodăriile de stat și colective. Analizând însă prețul de cost înregistrat în bilanțul acestei gospodării, se constată că acesta a fost de 2,75 lei pe litru față de 1,08 lei planificat, deci aproape de trei ori mai mare. Această este de neînțeles. Dacă ar fi să dăm crezare celor cuprinse în bilanțul gospodăriei Grabăț, ar trebui să admitem că creșterea producției medii de lapte este însoțită de o creștere și mai mare a prețului de cost. Este necesar să fie examinate temeinic cauzele care au umflat prețul de cost și să se ia măsuri ca această gospodărie, care a obținut atât de frumoase rezultate în creșterea producției de lapte, să poată deveni un exemplu și în domeniul costurilor de producție.

Ținând seama de consumul crescând de lapte la orașe și sate, de necesitatea aprovizionării ritmice cu materie primă a fabricilor de produse lactate puse în funcțiune și a celor pe care le vom construi, a asigurării unor cantități din ce în ce mai mari de lapte tras pentru creșterea tineretului bovin și porcine, trebuie să ne concentrăm atenția în direcția sporirii însemnate a producției de lapte în toate gospodăriile colective și de stat.

Ele vor trebui să asigure din prăsilă proprie și achiziții de vitele din rase de mare productivitate, încărcătura cu vaci prevăzută la suta de hectare, îmbunătățirea continuă a calității animalelor, furajarea judicioasă și generalizarea experienței unităților fruntașe. Îngrijirea vacilor trebuie încredințată unor cadre bine pregătite, cu experiență, pasionate în căutarea și aplicarea celor mai avansate metode de creștere a producției de lapte cu un conținut mare de grăsime și la un preț de cost redus. (Aplauze).

### Tovarăși,

Realizarea sarcinilor privind creșterea importantă a numărului de animale, precum și sporirea producției de carne, lapte, lână, ouă, este condiționată în mod nemijlocit de dezvoltarea considerabilă a bazei furajere.

## Fiecare gospodărie colectivă — o unitate puternică, înfloritoare

### Tovarăși,

Dezvoltarea economică și consolidarea fiecărei gospodării colective trebuie să se desfășoare potrivit unui plan de perspectivă, pe o durată de mai mulți ani, fundamentat multilateral, pe baza studierii atente a tuturor factorilor care acționează asupra producției: mărirea suprafețelor, structura culturilor, căile de sporire a recoltelor la hectar, dezvoltarea șeptelului și a productivității lui, asigurarea bazei furajere optime. Toate acestea trebuie să se reflecte în creșterea producției globale și a producției marfă a gospodăriei, în sporirea avutului obștesc și a veniturilor colectivității.

O preocupare principală a gospodăriilor colective trebuie să fie luarea tuturor măsurilor pentru folosirea cu grijă și cât mai eficientă a pământului. Se cere punerea în valoare a tuturor terenurilor neproductive sau cu productivitate scăzută, organizarea în cel mai scurt timp a teritoriului, astfel încât să se asigure utilizarea mai deplină a mijloacelor mecanizate pe tarale mari, repartizarea în funcție de criterii bine chibzuite (sol, relieful terenului, apropierea de căi de comunicație și altele) a suprafețelor pe diferite culturi și utilizării, urmărindu-se reducerea la strictul necesar a suprafețelor destinate altor utilizări decât cele direct legate de producție.

Terminarea colectivizării creează condiții favorabile pentru o largă acțiune de mobilizare a maselor țărănimii la executarea lucrărilor de combatere a eroziunilor, de desecare a terenurilor cu exces de apă, de îndiguire a suprafețelor inundabile, de punere în cultură a terenurilor nisipoase și a sărăturilor, ridicându-se pe toate căile fertilitatea solului. În fiecare gospodărie va trebui elaborat un program special în vederea efectuării lucrărilor pe etape și în perioadele când muncile din agricultură nu sînt intense.

Puterea economică a gospodăriilor colective este indisolubil legată de creșterea avutului obștesc. Alocarea an de an a unor fonduri sporite din veniturile realizate de gospodărie și a mării fondului obștesc raportat la suta de hectare suprafață reprezintă indicatorii principali care arată progresul realizat de gospodărie și forța sa economică.

Sursele și căile de realizare a fondului obștesc sînt precizate în statutul gospodăriilor colective; el se formează din veniturile în bani și în natură ale gospodăriei, care constituie sursa principală de creștere a avutului obștesc, precum și din creditele acordate de stat. Cea mai mare parte a resurselor fondului obștesc sînt folosite de gospodăria colectivă pentru mărirea efectivului de animale, construirea adăposturilor necesare și a altor construcții gospodărești, procurarea de inventar agricol.

Alocind an de an sume tot mai mari pentru creșterea fondului obștesc, gospodăriile colective și-au dezvoltat mijloacele de producție — condiție fundamentală a sporirii veniturilor proprii și a valorii zilei-muncă. Astfel, fondul de bază mediu raportat la suta de hectare a crescut de la 72.000 lei în 1959 la aproape 81.000 lei în 1961. Corespunzător, veniturile la suta de hectare realizate de gospodăriile colective au crescut de la 93.900 lei la 108.500 lei. În felul acesta, în medie pe țară, fiecare colectivă a primit pentru munca în gospodăria colectivă la o zi-muncă 6 kg. cereale, însemnate cantități de legume, fructe, zahăr, ulei, precum și 7,50 lei. Un număr de 870 de gospodării au dat, în afară de produse în natură, mai mult de zece lei la fiecare zi-muncă.

Efectivele de animale calculate în unități vită mare se vor mări de la 6.987.000 la începutul anului 1962, la 7.985.000 în 1965.

Avem toate condițiile pentru a asigura din abundență, cantitativ și pe sorturi, nutrețurile pentru furajarea șeptelului precum și rezervele necesare, dispunem de o puternică bază cerealiară și în primul rînd de porumb, care ocupă ponderea cea mai mare în furajarea animalelor. Să dăm deci cea mai mare atenție sporirii producției la hectar a porumbului pentru boabe, siloz și masă verde, astfel ca în următorii ani să dublăm producția.

Pentru o furajare echilibrată a animalelor este necesar să se dea o deosebită atenție plantelor bogate în proteină și în special culturilor de mazăre, soia, trifoi și lucernă, la care trebuie extinse suprafețele și sporită simțitor producția la hectar.

O rezervă importantă în sporierea producției de furaje este extinderea culturilor duble și în primul rînd a porumbului pe terenurile de pe care s-a strîns recolta de mazăre și cereale păioase.

Țărâniștea noastră are o îndelungată experiență în cultivarea printru porumb a dovleacului și fasolei. Anul trecut, la gospodăria colectivă din comuna Siminoc, regiunea Dobrogea, de pe 150 ha în cultură intercalată s-a obținut o recoltă de 5.100 kg de porumb boabe și 180 kg de fasole în medie la hectar; gospodăria colectivă din Valea Măcrișului, raionul Urziceni, a recoltat de pe o suprafață de 50 ha, în afară de 4.900 kg de porumb boabe, cite 480 kg de fasole în medie la hectar.

Din calculele făcute pe baza producțiilor realizate de un număr mare de gospodării colective din toate regiunile țării rezultă că, din cele 3.900.000 ha cu porumb, dacă s-ar cultiva intercalat pe 1.000.000 ha dovleci și fasole — scotind numai o producție de 3.000 kg dovleci la hectar — s-ar realiza un surplus de furaje de 3.000.000 de tone; folosite în hrana porcilor, ele ar da circa 66.000 de tone de carne în valoare de 594 de milioane lei. Totodată s-ar obține o cantitate de 90.000 de tone de semințe de dovleci care, transformate în ulei, ar aduce un venit de circa 216 milioane lei. La fasole, scotind o producție de 200 kg la hectar, s-ar realiza 200.000 de tone care, la prețuri de contractare, reprezintă un venit de 460 de milioane lei; în afară de aceasta, fasolea lasă în pămînt o cantitate de azot care aduce o contribuție importantă la sporierea producției culturilor următoare.

După cum se vede, cultivarea dovleacului și fasolei între porumb poate aduce la fiecare hectar un venit suplimentar de 1.350 lei.

Merită oare să depunem toate eforturile pentru a extinde chiar din primăvara aceasta cultura de dovleci și fasole intercalată printru porumb? Desigur că da. (Aplauze).

Fiecare gospodărie colectivă poate să cultive dovleci și fasole printru porumb pe suprafețe întinse. Lucrările de arat, semănat, prașila întâia și chiar a doua se pot face mecanizat, iar pentru celelalte lucrări gospodăriile colective dispun de forțele de muncă necesare.

Cea mai ieftină resursă de furaje este suprafața de peste 4.000.000 hectare cu pășuni și fînețe, care reprezintă aproape 30 la sută din suprafața agricolă a țării. În regiunea Hunedoara, pășunile și fînețele ocupă peste 60 la sută din suprafața agricolă, în regiunea Cluj 50 la sută; întinderi mari de pășuni și fînețe sînt și în Maramureș, Suceava, Mureș-Autonomă Maghiară, Brașov și în alte regiuni. Țărâniștea noastră a prețuit totdeauna pășunile, pentru că ele asigură animalelor timp de 5—6 luni de zile pe an nutrețuri bogate în substanțe hrănitoare, dau posibilitatea să se obțină cantități mari de lapte, carne și lînă la un preț de cost scăzut.

Din păcate însă, această importantă bază furajeră este folosită în măsură insuficientă din cauză că nu se manifestă grija necesară pentru continuu îmbunătățirea a stării pășunilor și fînețelor și pentru ridicarea sistematică a productivității lor. Acolo unde s-au luat măsurile corespunzătoare au fost obținute sporuri importante de produse.

Pe pășunea din Munții Tarcăului, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, prin lucrări simple de curățire, îngrășare și însămînțare, producția de iarbă a crescut de la 4.200 kg la 14.000 kg la hectar. Se pot da și alte exemple care arată că pe aceeași suprafață se poate asigura creșterea unui număr dublu de animale. Este necesar să se pornească cu toată hotărîrea la acțiunea de sporire considerabilă a producției de furaje pe pășuni și fînețe, prin lucrări simple de curățire și reinsămînțare cu ierburile cele mai valoroase, fertilizarea cu îngrășăminte naturale și, pe măsura posibilităților, cu îngrășăminte minerale.

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, comitetele G.A.S., comitetele executive ale sfaturilor populare, organele și organizațiile de partid trebuie să se preocupe de valorificarea tuturor posibilităților de care dispun pentru creșterea cit mai rapidă a bazei furajere.

tați de legume, fructe, zahăr, ulei, precum și 7,50 lei. Un număr de 870 de gospodării au dat, în afară de produse în natură, mai mult de zece lei la fiecare zi-muncă.

Este instructiv să arătăm modul în care sporirea avutului obștesc, raportat la suta de hectare, influențează pozitiv creșterea veniturilor gospodăriilor colective și a valorii zilei-muncă.

Gospodăria colectivă Receaș din regiunea Banat, spre exemplu, și-a sporit an de an proprietatea obștească, ajungînd la sfîrșitul anului 1961 la un fond de bază de 4.484.000 lei, ceea ce revine la o sută de hectare teren agricol 186.000 lei față de 148.700 lei în 1960 și 97.400 lei în 1959. Un loc principal în avutul obștesc îl ocupă animalele, al căror număr era la 1 ianuarie 1962 de 455 de taurine, din care 242 de vaci și juninci, 1189 porcine, din care 100 scroafe, 1.060 vine. Sporierea continuă a avutului obștesc a dus la creșterea veniturilor gospodăriei la o sută de hectare teren agricol de la 165.400 lei în 1959 la 228.000 lei în 1961.

Rezultatele obținute de această gospodărie apar și mai concludente dacă le comparăm cu cele obținute de gospodăria colectivă vecină, Bazosul Vechi care, deși are o serie de realizări, nu a folosit pe deplin posibilitățile existente pentru dezvoltarea proprietății obștești. Aici fondul de bază la o sută de hectare reprezintă 97.800 lei, față de 186.000 lei la gospodăria Receaș; ca urmare, veniturile realizate la o sută de hectare au fost în anul 1961 de numai 111.450 lei față de 228.000 în gospodăria Receaș, iar valoarea zilei-muncă de numai 15 lei față de 30 lei la cealaltă gospodărie.

Gospodăria colectivă din Palazu Mare, regiunea Dobrogea, și-a sporit continuu proprietatea obștească, ajungînd la sfîrșitul anului 1961 la un fond de bază de 4.906.600 lei, revenind 337.000 lei la o sută hectare teren agricol, față de 272.000 lei în 1960 și 219.000 lei în 1959. Gospodăria avea, la 1 ianuarie 1962, un număr de 536 taurine, din care 206 vaci. Veniturile gospodăriei la o sută hectare teren agricol au crescut sistematic de la 181.700 lei în 1959, la 238.300 lei în 1960 și 304.400 lei în 1961.

Consiliile de conducere ale unor gospodării colective au o atitudine cu totul nejustificată față de problema avutului obștesc, considerînd fără temei că, prin alocarea unor sume sporite din veniturile gospodăriei pentru creșterea fondului de bază, se vor reduce sumele alocate plății zilei-muncă. Aceasta înseamnă pur și simplu să-ți furi singur căciula. A menține la un nivel scăzut proprietatea obștească, a nu asigura resursele necesare creșterii mijloacelor de producție, sporirii efectivului de animale, plantărilor pomiviticole, amenajării de suprafețe pentru cultura legumelor, înseamnă a nu crea baza trainică și sigură pentru sporirea veniturilor gospodăriei și implicit a veniturilor pe zi-muncă.

Desigur că pentru sporirea mijloacelor de producție, gospodăriile colective beneficiază și vor beneficia și în viitor de importante sume alocate de stat sub formă de credite cu dobîndă foarte redusă și chiar fără dobîndă, însă toate acestea trebuie să fie plătite, rambursate la scadență. Numeroase gospodării consolidate au renunțat să mai facă apel la credite din partea statului și își alocă singure fondurile necesare lărgirii însemnate a avutului obștesc.

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, toți țăr-

anii colectivști trebuie să se îngrijească de creșterea cit mai rapidă a avutului obștesc, ca principala cale de sporire a veniturilor gospodăriilor, de întărire a puterii lor economice, de ridicare a bunăstării materiale a colectivității. (Aplauze).

O mare atenție trebuie acordată folosirii chibzuite a fondului de zile-muncă de care dispune fiecare gospodărie, combătîndu-se risipa, cheltuirea lor pentru activități neproductive sau stabilirea unui număr prea mare de zile-muncă pentru diferite treburi administrative. Un număr exagerat de zile muncă se alocă în momentul de față președinților, brigadierilor și contabililor din gospodării. În regiunea Dobrogea, spre exemplu, în 1961 numărul mediu de zile-muncă pe un colectivist a fost de 195, în timp ce zilele-muncă alocate președinților în medie pe regiune au fost de 711; în regiunea Banat, la 187 zile-muncă medie pe un colectivist, s-au alocat președinților 572 zile-muncă.

Asemenea situații arată că actualele norme de retribuție a președinților, brigadierilor și contabililor din gospodării colective sînt necorespunzătoare, deoarece determină disproporții nejustificate între veniturile acestora și veniturile colectivității. Aceasta creează o situație neplăcută pentru președinte, îi scade autoritatea, îl rupe de masa colectivității, în rîndul cărora se pot cere nemulțumiri justificate. Situația a fost sesizată de numeroși președinți de gospodării colective. Fără îndoială că pentru munca lor de mare răspundere, președinții trebuie să primească un număr de zile-muncă în plus peste media realizată de colectivități, fără însă ca aceasta să ducă la exagerări. Este necesar ca normele existente să fie revizuite în cel mai scurt timp și să se adopte o reglementare mai justă a acestei probleme. (Aplauze).

În ultimii ani, în majoritatea gospodăriilor colective s-a încetăținit metoda de a se acorda perioade colectivității avansuri bănești pentru zile-muncă, ceea ce dă acestora posibilitatea să obțină veniturii în tot cursul anului. În 1961, aproape 2.300 de gospodării colective au acordat membrilor lor asemenea avansuri, care în primele trei trimestre ale anului s-au ridicat la aproximativ 900 de milioane lei. Aceasta reprezintă o formă foarte avantajoasă de retribuție a muncii în gospodăria colectivă.

Calea cea mai importantă de asigurare a fondurilor necesare pentru plata periodică a avansurilor în bani o constituie contractarea de produse agricole cu întreprinderile statului, care acordă gospodăriilor colective arvune și credite în contul producției contractate, astfel încît acestea să primească însemnate sume de bani chiar din primele luni ale anului. În 1961 statul a acordat gospodăriilor colective sub formă de arvune și credite pentru contractări de cereale, legume, carne și alte produse — în afara creditelor de producție și de investiții — suma de 1,1 miliarde lei iar pentru anul 1962 s-a prevăzut în același scop suma de aproape 2 miliarde lei.

Este necesar îmbunătățirea sistemului de arvune și credite și elaborarea unei reglementări unitare a sistemului de avansuri pentru zile-muncă pe baza experienței gospodăriilor

## Reorganizarea conducerii agriculturii la nivelul cerințelor noi etape de dezvoltare

### Tovarăși,

Încelearea construcției socialiste la sate face necesară reorganizarea conducerii agriculturii corespunzător noii etape de dezvoltare a ei.

Actuala formă organizatorică a conducerii agriculturii, începînd de la minister și pînă la organele de jos, mai păstrează anumite trăsături proprii condițiilor cînd în agricultură predomină proprietatea individuală. Această formă organizatorică depășită a condus la un stil de muncă și la metode birocratice, funcționarești, înguste administrative. Ministerul și organele sale nu reușeau să acorde un ajutor eficient unităților de producție. În locul unei munci permanente, desfășurate nemijlocit pe teren, cadrele ministerului și ale organelor din subordinea lui se limitau adeseori la întocmirea de directive, instrucțiuni, recomandări, evidente statistice, elaborate din birou, fără participarea specialiștilor din producție chemați să le aplice în practică.

S-a manifestat o puternică tendință de umflare a aparatului administrativ, care absorbea aproape 40 la sută din totalul specialiștilor cu studii agricole superioare. Or, ținînd seama de marea complexitate a problemelor agriculturii, este evident că acestea nu puteau fi rezolvate numai cu forțele aparatului, oricît de numeros ar fi fost el. Este greu de închipuit că acești specialiști puteau conduce cu eficiență treburile agriculturii din birourile ministerului sau ale sfaturilor populare. Locul specialiștilor, locul celor chemați să conducă agricultura este în gospodăriile colective și în gospodăriile de stat, acolo unde se hotărăște soarta producției agricole. (Aplauze).

Se impune adoptarea unei noi concepții organizatorice, care să asigure agriculturii o conducere științifică, competentă și unitară, capabilă să facă față cu succes noilor sarcini de mare răspundere privind dezvoltarea continuă a agriculturii socialiste. Noua formă de organizare va trebui să creeze condiții pentru participarea la conducerea agriculturii a cadrelor celor mai pregătite, care lucrează nemijlocit în producție.

În acest scop se propune înființarea Consiliului Superior al Agriculturii, ca organ al Consiliului de Miniștri, cu un Comitet executiv al cărui președinte va fi membru al guvernului. De asemenea, se propune înființarea Consiliilor agricole regionale și raionale, ca organe ale sfaturilor populare.

Consiliul Superior al Agriculturii va fi alcătuit din cele mai calificate cadre de ingineri agronomi, zootehnicieni, mecanizatori, medici veterinar, care lucrează nemijlocit în producție, directori ai gospodăriilor agricole de stat și al stațiilor de mașini și tractoare, președinți de gospodării colective cu studii superioare agricole, oameni de știință din institutele de cercetări și din învățămînt cu o înaltă pregătire și experiență.

Consiliul Superior al Agriculturii analizează problemele dezvoltării agriculturii în ansamblu, pe ramuri sau sectoare de producție, stabilește măsurile cele mai indicate, dă directive și dispoziții obligatorii pentru comitetele executive ale sfaturilor populare, pentru consiliile agricole regionale și raionale.

El va îndruma munca de întărire economico-organizato-

## Cadre de specialiști în fiecare gospodărie colectivă

### Tovarăși,

În scopul asigurării gospodăriilor colective cu cadre de specialiști, C.C. al P.M.R. și Consiliul de Miniștri au hotărît redistribuirea cadrelor cu studii superioare agricole, astfel ca majoritatea covârșitoare a inginerilor agronomi, zootehniștilor și medicilor veterinar să fie repartizați în unitățile agricole de producție.

Aceste măsuri vor asigura încadrarea gospodăriilor de stat în medie cu cel puțin 5 specialiști cu studii superioare agricole și a fiecărei gospodării colective cu un inginer agronom și un medic veterinar va deservi 3—4 gospodării colective.

Încă în acest an, în gospodăriile de stat vor lucra 3.200 de specialiști, în gospodăriile colective circa 6.000, în S.M.T. — 600, iar la circumscripțiile veterinare — 1.600, ceea ce reprezintă peste 76 la sută din specialiștii cu studii superioare. Ingerii agronomi, zootehnicieni, medicii veterinar, lucrînd permanent în gospodăriile colective sau de stat, vor avea în față un cîmp larg de activitate creatoare; aici își vor putea perfecționa și aplica pe scară largă cunoștințele căpătate în anii de studii.

Ingerii și medicii veterinar care trec în unitățile de producție, vor primi în continuare salariul tarifar pe care l-au avut la locul lor de muncă, precum și indemnizații lunare pînă la mutarea familiei; toți specialiștii din gospodăriile agricole colective și din gospodăriile agricole de stat beneficiază de concediu de odihnă, alocăție de stat pentru copii, pensie. Pentru copiii inginerilor agronomi și ai celorlalți specialiști din unitățile de producție, care învață în școli medii și superioare, se vor acorda burse și locuri în cămine pe toată durata școlarizării. (Aplauze).

Comitetele executive ale sfaturilor populare, organele și

frunțașe, spre a se asigura colectivității venituri bănești regulate în tot cursul anului.

Izvorul principal de venituri pentru țărâniștea colectivă este munca în gospodăria colectivă. Mijloacele de producție de care dispun gospodăriile colective, suprafețele întinse de teren, sprînjul din partea stațiilor de mașini și tractoare, îndrumarea tehnică și organizatorică pe care o dau cadrele de specialiști, ajutorul material și financiar acordat de stat creează condiții cele mai favorabile pentru ca fiecare gospodărie să realizeze venituri crescînde și să asigure o retribuție tot mai mare a muncii colectivității.

În afară de veniturile primite pentru munca în gospodăria colectivă, țărâniștea colectivă mai are în gospodăria personală 862.000 hectare teren agricol, peste 1 milion vaci, peste 2 milioane porci, circa 5,5 milioane oi, circa 30 milioane păsări, ceea ce le aduce însemnate venituri suplimentare. Trebuie acordată o mare importanță folosirii din plin a gospodăriei personale pentru sporirea la maximum a producției de carne, lapte, păsări, ouă, legume, fructe și altele, în scopul completării nevoilor proprii ale familiilor de colectivști și creării de disponibilități, care să fie valorificate în principal pe calea contractelor cu statul.

O problemă importantă este asigurarea existenței materiale la bătrînețe sau în caz de invaliditate. În legătură cu aceasta s-au purtat discuții în adunările generale și s-au pus numeroase întrebări cu ocazia constituirii noilor gospodării colective.

Cum trebuie asigurată la sate bătrînețea și invaliditatea? Această întrebare, ce preocupă în mod justificat pe colectivști bătrîni ca și pe cei tineri, care știu că va veni un timp cînd și ei vor fi bătrîni, trebuie să primească răspuns. Fără îndoială, dragostea copiilor pentru părinți este un sentiment firesc, iar grija față de părinți va fi întotdeauna o îndatorire a lor. Nu se poate însă trece cu vederea că tinerii își întemeiază propriile lor familii, au la rîndul lor copii, au grîji și sarcini sporite; pe de altă parte, este întotdeauna legitimă dorința bătrînilor de a avea propriile lor mijloace de existență.

Statutul model al gospodăriei colective prevede posibilitatea creării unui fond pentru ajutorarea bătrînilor sau a celor care nu mai pot munci. De mai mulți ani, unele gospodării colective au și început să aplice, cu bune rezultate, sisteme proprii de ajutorare a bătrînilor și a celor inapți de muncă. La gospodăriile din Grîndu, regiunea București, Olina din Dobrogea, Salonta și Mădăraș din Crișana, colectivști bătrîni primesc în fiecare an, în medie, între 250—400 kg cereale, în afară de legume, cartofi și alte produse, precum și anumite sume de bani.

Terminarea colectivizării agriculturii și întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective face cu puțință să fie elaborat, cu participarea colectivității înșiși, un sistem unitar de asigurare materială la bătrînețe și în caz de invaliditate, care să garanteze tuturor țărânilor colectivști o bătrînețe liniștită, fără griji. (Aplauze).

rică a gospodăriilor colective și va conduce activitatea de producție și economică a gospodăriilor de stat și a stațiilor de mașini și tractoare; va colabora cu Comitetul de Stat al Planificării la elaborarea planurilor anuale și de perspectivă pentru întreaga agricultură; va îndruma activitatea de cercetare științifică din domeniul agriculturii și va organiza introducerea și generalizarea în producție a realizărilor științifice și practice înaintate din țara noastră și de peste hotare; va răspunde, în colaborare cu Ministerul Învățămîntului, pentru pregătirea de cadre agricole superioare, va asigura pregătirea cadrelor agricole medii, justa repartizare a specialiștilor în producție.

Consiliul Superior al Agriculturii își va desfășura activitatea pe secțiuni, corespunzător principalelor ramuri și probleme ale agriculturii — fond funciar, cereale și plante tehnice, hortivicultură, creșterea animalelor, mecanizarea agriculturii, învățămînt și propagandă, gospodării agricole de stat.

Consiliul superior va avea o comisie pentru coordonarea și elaborarea planului de dezvoltare a agriculturii și pentru problemele economice.

Consiliile agricole regionale și raionale vor fi alcătuite din ingineri agronomi, zootehnicieni, medici veterinar, ingineri mecanizatori din unitățile agricole de producție și stațiunile experimentale, președinți de gospodării colective, frunțași în producție. Ele vor răspunde de conducerea agriculturii pe plan regional și raional potrivit cu directivele și dispozițiile Consiliului Superior al Agriculturii și ale comitetelor executive ale sfaturilor populare.

Dezbaterea în Consiliul Superior al Agriculturii și în comisiile agricole regionale și raionale a celor mai înaintate metode agrotehnice, izvorite din rezultatele cercetărilor științifice și din practica înaintată, va permite un larg și sistematic schimb de experiență, cunoașterea și generalizarea celor mai bune rezultate obținute în producție, găsirea celor mai eficiente căi de sporire a producției agricole.

În scopul asigurării unei conduceri, îndrumări și coordonări unitare a întregii activități științifice din agricultură, se va înființa Institutul Central de Cercetări Agricole. El va elabora planul unic de cercetări, concentrînd forțele științifice asupra celor mai actuale probleme ale agriculturii cu sînt: crearea unor noi soiuri de plante și rase de animale mai productive, stabilirea metodelor agrotehnice înaintate care să asigure valorificarea rezervelor de creștere a producției din gospodăriile de stat și colective, perfecționarea continuă a tractoarelor și mașinilor agricole. Cercetătorii din domeniul economiei agrare trebuie să studieze temeinic problemele de organizare și retribuție a muncii, căile de creștere a eficienței economice a investițiilor, de ridicare a productivității muncii și reducere a prețului de cost al producției agricole.

Înfăptuirea măsurilor propuse va duce la lărgirea atribuțiilor, creșterea înființării și a răspunderii conducerii unităților agricole socialiste, a organelor locale de partid și de stat, pentru rezolvarea competentă, la timp și în bune condiții, a problemelor producției, pentru întărirea continuă a unităților agricole.

organizațiile de partid au datoria să asigure locuințe corespunzătoare acestor specialiști și familiilor lor. Este bine venită și trebuie încurajată inițiativa gospodăriilor colective din numeroase comune ale regiunilor București, Dobrogea și altele, care au prevăzut în planurile lor construirea de locuințe pentru specialiști.

Redistribuirea cadrelor agricole și trimiterea a numeroși specialiști la sate constituie un mare sprijin dat țărâniștii colectiviste. Dar a crede că problemele mari ale agricult



# Raport prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. III-a)

Programele și manualele pentru aceste cursuri vor trebui elaborate de cele mai competente cadre din toate ramurile agriculturii. Lecțiile vor fi predate de specialiști agricoli. Țărâna noastră colectivă este dornică să-și îmbogățească cunoștințele și va primi cu bucurie și satisfacție hotărârea privind organizarea învățământului agrozootehnic de masă. Nu ne îndoiți că rezultatele acestui învățământ vor fi deosebit de rodnice, că el va contribui la înrădăcinarea în practica agricolă a metodelor științifice avansate, la sporirea productivității muncii agricole.

Odată cu aceasta trebuie să ne preocupăm de pregătirea

agrozootehnică a elevilor din clasele V-VII (VIII) a școlilor de cultură generală din mediul sătesc. Un început s-a făcut în această privință încă din anul 1959. Ar fi rațional ca din noul an școlar să se predea în ultimele clase ale tuturor școlilor elementare de la sate, începând cu clasa a V-a, „Agricultura”, obiect cărui să i se rezerve un loc de seamă în cadrul procesului de învățământ. (Aplauze).

Vor trebui întocmite manuale care să cuprindă un ansamblu de cunoștințe de bază din toate ramurile agriculturii, în strânsă legătură cu experiența înaintată, cu progresele științei agricole. În predarea altor obiecte — științe naturale, chimie, precum și în problemele de matematică trebuie să se reflecte mai deplin preocupările legate de dezvoltarea agriculturii socialiste.

Predarea problemelor agriculturii va cere eforturi și o pregătire corespunzătoare din partea cadrelor didactice din mediul rural.

Ministerul Învățământului, în colaborare cu Consiliul Superior al Agriculturii, vor trebui să se îngrijească atât de ridicarea nivelului de cunoștințe agricole al cadrelor didactice care activează în prezent în învățământ, cât și de o temeinică pregătire agrozootehnică a viitoarelor cadre de învățători și profesori, formate în institutele pedagogice și universități.

## Îmbunătățirea organizării și conținutului învățământului agricol

În ultimii 15 ani au fost pregătite pentru agricultură peste 14.000 de cadre cu studii superioare, 25.000 de cadre tehnice medii și peste 100.000 de mecanicizatori și alți muncitori calificați prin școli profesionale și cursuri de calificare. În prezent, în școlile agricole și în institutele agronomice învață circa 50.000 de elevi și studenți.

Trebuie temeinic îmbunătățită organizarea și conținutul învățământului agricol de toate gradele.

În vederea asigurării până în anul 1970 a necesarului de aproape 59.000 de cadre tehnice-agricole cu o pregătire medie, față de circa 21.000 câte sînt în prezent, învățământul mediu agricol va trebui să capete o largă dezvoltare, creștîndu-se pe lângă gospodăriile agricole de stat și stațiunile experimentale o rețea de școli tehnice agricole cu durata de 4 ani, în care se vor primi absolvenții ai școlilor de 7 (8) ani. La întocmirea planurilor și programelor de învățământ se va avea în vedere ca elevii să primească temeinic cunoștințe practice, încît, după absolvirea școlii, să devină ajutoare directe ale inginerilor agronomi și zooveterinarilor.

Pentru îndrumarea și conducerea calificată a tuturor ramurilor agriculturii va trebui să pregătăm în aceeași perioadă 9.400 de cadre cu studii agricole superioare, pe lângă cele circa 14.100 existente. Vom dispune astfel de circa 23.500 de specialiști, ceea ce ne va permite să încadrăm fiecare gospodărie agricolă de stat în medie cu 7 cadre, iar fiecare gospodărie colectivă cu 3 cadre cu studii superioare agricole.

Consiliul Superior al Agriculturii și Ministerul Învățământului vor trebui să procedeze neîntîrziat la reexaminarea și îmbunătățirea planurilor și programelor de învățământ, asigurînd ca noul an școlar 1962-1963 să se desfășoare pe baza programelor revizuite.

## Cauza păcii și socialismului este de neînvins

Tovarăși,

Sesiunea noastră are loc în ajunul marelui sărbători a solidarității internaționale a celor ce muncesc — ziua de 1 Mai — pe care muncitorii, țărânii, intelectuali, masele largi ale oamenilor muncii o întîmpină cu noi și remarcabile succese în toate domeniile construcției socialiste.

Poporul român se poate mandri că prin munca sa creatoare, prin încheierea colectivizării agriculturii, prin rezultatele dobîndite în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale își aduce contribuția la creșterea forțelor sistemului socialist mondial.

Cu minunate realizări întîmpină ziua de 1 Mai și popoarele celorlalte țări socialiste frățesti. Socialismul se afirmă ca sistemul social tînăr, plin de vigoare și forțe creatoare, care se dezvoltă într-un ritm furtunos. Înfăptuind marelui Program al P.C.U.S., poporul sovietic construiește victorios comunismul. Nu este departe momentul cînd U.R.S.S. va întrece și lăsa în urmă S.U.A., cînd sistemul mondial socialist va depăși sistemul capitalist în domeniul producției de bunuri materiale, demonstrînd astfel întregii lumi superioritatea comunismului — orînduirea care instaurează pe pămînt Pacea, Munca, Libertatea, Egalitatea, Frăția și Fericitatea tuturor popoarelor. (Aplauze puternice).

De 1 Mai clasa muncitoare internațională, oamenii muncii de pretutindeni, popoarele de întregul glob pămîntesc își manifestă hotărîrea de luptă pentru salvarea păcii, pentru realizarea năzuinței lor de progres social și viață mai bună, pentru înnoirea lumii.

Niciodată problema păcii nu a fost atît de arzătoare pentru întreaga omenire ca în zilele noastre. În lumea de azi s-au acumulat stocuri de arme cu o asemenea putere nimicitoare încît o scintee poate provoca un incendiu mondial de proporții fără precedent, o catastrofă termonucleară care ar șterge de pe fața pămîntului țări și popoare întregi, ar pricini distrugerii practic incalculabile. Se impune de aceea înțelepciune și chibzuință în politică, cea mai mare grijă pentru întărirea păcii și eliminarea pericolelor care planează asupra popoarelor — și de a înțelegea acestei necesități trebuie să pornească orice guvern, orice om de stat cu sentimentul răspunderii față de propriul popor și față de toate popoarele.

Merite deosebite și-a cîștigat în fața popoarelor U.R.S.S., care luptă cu o energie și un spirit de inițiativă neobosit pentru unirea forțelor păcii și statornicirea principiilor coexistenței pașnice.

Împreună cu celelalte țări socialiste și R. P. Romîni își aduce contribuția la cauza apărării păcii, militează cu perseverență pentru dezarmarea generală și totală, pentru soluționarea pașnică a problemelor litigioase, pentru dezvoltarea colaborării și apropierea între popoare.

Poziția țărilor socialiste, pătrunsă de grijă pentru destinele popoarelor, își găsește o nouă ilustrare la conferința de la Geneva, unde reprezentanții lor depun cu tenacitate toate

eforturile pentru înfăptuirea dezarmării generale și totale, ca problemă cheie a apărării păcii.

Republica Populară Romîni sprijină cu hotărîre proiectul de tratat prezentat la conferința de la Geneva de U.R.S.S. — program realist și eficient, care prevede măsuri precise și atotcuprinzătoare de dezarmare, cu aplicarea, etapă cu etapă, a unui riguros control internațional.

Țările socialiste nu și-au făcut niciodată iluzia că drumul spre dezarmare va fi neted. Chiar în această fază de început a conferinței, reprezentanții puterilor occidentale au ridicat nu puține obstacole în calea tratativelor — încercări de a tergiversa abordarea concretă a problemelor de fond și de a abate lucrările spre aspecte lăturale și discuții sterile. Proiectul de tratat prezentat de S.U.A. conferinței nu aduce, din păcate, elemente noi, menținîndu-se în inacceptabilă a controlului în condițiile cursei nestingerite a înarmărilor și a inspecțiilor teritoriale în țările socialiste, ceea ce ar însemna o legalizare a spionajului militar.

După cum vă este cunoscut, chiar zilele acestea, sfîdînd cerințele opiniei publice mondiale iubitoare de pace și respingînd memorandumul statelor neutre în problema încetării experiențelor atomice — memorandum acceptat ca bază de tratative de țările socialiste — S.U.A. au reluat experiențele cu arma nucleară în atmosferă. Nici un fel de argumente nu pot acoperi în fața popoarelor contradicția flagrantă dintre declarațiile pe care le fac reprezentanții puterilor occidentale că doresc dezarmarea și hotărîrea de reluare a experiențelor nucleare, dintre vorbele acestora la Geneva despre pace — și ecoul exploziilor atomice din Pacific.

Prin reluarea experiențelor, S.U.A. își asumă în fața întregii omeniri răspunderea unei noi intensificări a înarmărilor atomice. Uniunea Sovietică a arătat că nu va admite ca S.U.A. să-și creeze prin noua serie de experiențe avantaje militare și că va fi nevoită să răspundă la acestea prin efectuarea de experiențe proprii, pentru întărirea securității sale și a celorlalte țări socialiste.

Cine este interesat în declanșarea unei noi faze a înarmărilor nucleare? Poporul american sau celelalte popoare din țările N.A.T.O., care suportă pe umerii lor povara unor uriașe cheltuieli militare? Desigur că nu. Într-un studiu publicat de o revistă americană de politică internațională se arată că „omenirea cheltuiește 14 milioane de dolari pe oră pentru armamente... Ar putea fi înlăturată foamea în rîndurile celor 3 miliarde locuitori ai pămîntului și cei bolnavi ar putea primi îngrijire medicală. Dacă s-ar pune capăt cursei înarmărilor un număr de 75 milioane oameni ar putea trece la muncă pașnică”.

În cursa înarmărilor sînt interesate numai marile trusturi capitaliste, care obțin din aceasta profituri uriașe. Chiar în ziua în care delegația americană a prezentat conferinței de la Geneva un proiect de tratat cu privire la dezarmare, Camera reprezentanților a S.U.A. a adoptat un buget militar record pentru timp de pace, care prevede cheltuieli în scopuri militare de peste 55 miliarde dolari.

Pe lângă comenziile de armament, cursa înarmărilor dă monopolurilor și numeroase alte forme de a storce dividende de miliarde. Există un vechi dicton care spune că timpul e bani; dar afaceriștii care speculează isteria războinică au descoperit că și spaima e bani, că și din ea se pot scoate dolari. Recent, o știre arăta că în laboratoarele universităților din Chicago și din Texas se lucrează de zor la prepararea unor „pastile antiatomice”; s-a făcut mare reclamă, s-au obținut credite, presa a publicat articole cu titlul „luați o pilulă și veți face față bombelor”. E drept, directorul unuia din institutele de cercetări care lucrează la acestea a făcut o declarație în care arăta: „oamenii care cunosc această activitate spun că mai degrabă și-ar săpa o groapă decît să se bizuie pe rețetele noastre” — dar „în definitiv, cu nimic sau fără nimic, e la fel, iar o groapă cere și timp s-o sapi!”

Există o „rețetă” eficientă împotriva primejdiilor războiului atomic, un mijloc sigur de securitate pentru oricare popor; lichidarea armamentelor, interzicerea armelor de exterminare în masă! (Aplauze).

Înteînd cursa înarmărilor, S.U.A. și aliații lor din N.A.T.O. urmăresc să obțină superioritatea militară asupra țărilor lagărului socialist. Țările socialiste nu amînînt pe nimeni; dar ele se îngrijesc permanent de asigurarea capacității lor de apărare și posedă tot ce este necesar pentru a da o ripostă zdrobitoare oricărui agresor. (Aplauze).

În problema lichidării rămășițelor celui de-al doilea război mondial, poziția țării noastre, ca și a celorlalte țări socialiste, este bine cunoscută: trebuie încheiat Tratatul de pace german, asigurîndu-se pe această bază transformarea Berlinului occidental dintr-un focar de încordare și o sursă de primejdie pentru pace, într-un oraș liber, demilitarizat, cu o atmosferă curată de mișcările războiului rece. (Aplauze).

Esențial pentru rezolvarea acestei probleme este să se pornească de la faptul istoric al existenței celor două state germane, să se asigure stricta respectare a suveranității R. D. Germane și să se pună capăt regimului de ocupație din Berlinul occidental. Pînă acum, în cursul tratativelor sovieto-americane care se desfășoară de mai mult timp, s-au conturat anumite progrese: Uniunea Sovietică s-a situat consecvent la aceste tratative pe poziții constructive. Dacă din partea S.U.A. s-ar menține în continuare acele tendințe care denotă o poziție mai rațională, ar fi posibil să se ajungă la rezultate pozitive, în interesul păcii și micșorării încordării internaționale.

În întreaga lume cîștigă teren ideea că la destinderea internațională ar aduce o importantă contribuție realizarea unor acorduri regionale, inclusiv crearea unor zone denuclearizate.

Propunînd în 1957 realizarea unei înțelegeri internaționale între statele balcanice, guvernul R. P. Romine a militat continuu pentru transformarea Balcanilor și Adriaticii într-o regiune a relațiilor de bună vecinătate, pace și colaborare. (Aplauze). Aceste propuneri s-au bucurat de sprijinul statelor socialiste din Balcani, au găsit o largă aprobare în opinia publică din celelalte țări balcanice și continuă să se afle în actualitatea vieții politice a acestora.

Spre regretul nostru, cercurile conducătoare din Grecia și Turcia continuă să aibă o poziție negativă față de aceste propuneri. În ultimul timp puterile occidentale împing tot mai mult aceste țări pe panta înarmărilor și războiului rece. Insula Creta este transformată într-o bază de rachete a N.A.T.O.; se țin lanț vizitele conducătorilor militari ai N.A.T.O.; flota a 6-a americană și-a găsit ca loc de exerciții vecinătatea țărmurilor Greciei.

Cine are nevoie de încordare și material inflamabil în această parte a lumii, cui servesc acțiunile coștrăniți interese destinderii? Ce aduce acestor țări decît creșterea poverilor legate de cursa înarmărilor și, desigur, riscul de a se vedea antrenate în aventuri războinice? În cursul ultimilor 10 ani, Grecia a cheltuit în scopuri militare 40 de miliarde de drahme (peste 1,3 miliarde de dolari); în prezent numai cheltuielile militare directe înghin 49 la sută din bugetul ei, iar pentru 1962 se prevede un deficit bugetar de peste 4 miliarde 700 milioane drahme. Concomitent cu creșterea cheltuielilor militare, care se vor cifra la 6 miliarde drahme, va spori și suma totală a impozitelor pe venituri și a impozitelor indirecte percepute de la oamenii muncii — cu peste un miliard de drahme față de 1961.

În Turcia, potrivit declarațiilor secretarului general al partidului popular republican, deficitul bugetului a ajuns la suma astronomică de 1.200.000.000 lire turcești. Chiar zilele acestea ziarul turc „Vatan” descria astfel situația din țară: „Industria este aproape inexistentă. Starea agriculturii se înrăutățește continuu. Datoriile externe sînt mai mari decît „datoriile de stat” ale imperiului otoman. Petrolul, care din toate bogățiile subsolului țării poate deveni cea mai rentabilă sursă de venituri, se află în stăpînire monopolistă a societăților străine. O treime din buget este folosită pentru achiziționarea de armament, pe care ni-l vind aliații din N.A.T.O. Turcia nu va fi salvată de acordarea pe datorie a surplusurilor produselor agricole americane, de vasele învechite din efectivul flotei engleze sau de construirea în cele mai critice regiuni a platformelor și bazelor de lansare a rachetelor”.

Este departe de noi orice intenție de a ne amesteca în treburile interne ale altora, dar socotim util ca opinia publică din țara noastră să cunoască aceste stări de lucruri. Sperăm că în cele din urmă, în relațiile interbalcanice se va impune înțelegerea intereselor comune ale popoarelor din această parte a lumii, dornice de pace, liniște și prosperitate. (Aplauze).

Linia încordării, linia militarismului, oricite profituri ar aduce cercurilor interesate în războiul rece, nu contribuie la înlăturarea bolilor de nelecuit care macină capitalismul, ci le agravează. În lumea capitalistă se succed la scurte intervale de timp crize economice, mari capacități de producție sînt nefolosite, inflația crește, se adîncesc deficitele bugetare.

Sub diferite forme se înteește ofensiva monopolurilor împotriva nivelului de trai al oamenilor muncii, se intensifică

exploatarea clasei muncitoare. Șomajul condamnă la mizerie permanentă milioane de oameni dornici de muncă, iar cei ocupați în producție sînt loviți de creșterea continuă a costului vieții.

Grea este și situația țărânimii. În țările capitaliste are loc concentrarea pămînturilor aparținînd gospodăriilor mici și mijlocii în mina marilor gospodării capitaliste. Într-un raport prezentat Bundestagului se arăta că în R.F.G., „concentrarea în domeniul agriculturii a dus la o schimbare considerabilă a structurii gospodăriilor agricole. Din 1949, numărul gospodăriilor dispunînd de 0,5 hectare pînă la 10 hectare s-a redus cu circa 400.000”. În Italia, după cum a arătat președintele Uniunii naționale a țărănilor italieni, în ultimii ani peste un milion de țărani au trebuit să-și părăsească pămînturile, plecînd în pribegie pentru a-și căuta mijloace de trai.

Mai bine de jumătate din totalul suprafeței agricole din America Latină este stăpînită de un mic grup de mari proprietari, reprezentînd doar 1,5 la sută din totalul celor ce se ocupă cu agricultura. Din totalul gospodăriilor țărânești din Argentina, 72 la sută lucrează pămînt care nu le aparține; în statul Ecuador venitul pe o zi al unei familii de țărani indieni de patru persoane este mai mic decît alocația de întreținere prevăzută de guvern pentru un cal al armatei, iar în asemenea condiții trăiesc 1.200.000 de oameni. Aceasta, în timp ce faimosul trust „United Fruit Company” obține numai dintr-o singură țară — Guatemala — un profit anual de peste 40 de milioane de dolari! Se înțelege de ce popoarele acestor țări spun că ele au nenorocul de a fi prea departe de Dumnezeu și prea aproape de Statele Unite!

Bolile care macină sistemul capitalist se dovedesc de nelecuit. În ciuda tuturor eforturilor pe care le fac apologeții capitalismului, furiile, „trusturi ale creierului” și „Birouri de strategie psihologică” pentru a-și ascunde răcele și a-l înfrumuseța în ochii popoarelor, se înmulțesc recunoașterile pline de amarăciune că Occidentul pierde o bătălie hotărîtoare — lupta pentru mințile oamenilor. Cum să convingi oamenii că-l mai bună societatea împărțită în exploatare și exploați, unde huzurul unui mînunchi de oameni se clădește pe lipsurile și suferințele celor mulți, unde muncitorul este jefuit de capitalist și țărânul roabește pe pămînt străin, cum să convingi că este mai bună orînduirea care nu dă oamenilor muncii altă alegere decît a munci pentru îmbogățirea bancherilor și latifundiarilor sau a pieri de foame și lipsuri. Aceasta e la fel cum ai încerca să convingi pe cineva că este mai bine să fii bătrîn și bolnav decît tînăr și sănătos!

Astăzi ideile socialismului, ideile marxism-leninismului cuceresc tot mai mult conștiința popoarelor. În ciuda oricăror opreliști ele se răspîndesc neconștient, crește puterea lor de atracție, căci ele exprimă interesele vitale ale popoarelor, cerințele mersului înainte al omenirii. (Aplauze puternice).

În lumea de azi, imperialismul nu mai poate hotărî după bunul său plac soarta popoarelor. Recent, președintele S.U.A., dl. Kennedy, spunea: „Trebuie să respingem teoriile supra-simpliste despre viața internațională — teoria că puterea Americii este nelimitată sau că misiunea Americii este de a transforma lumea după chipul și asemănarea ei”. Aceasta corespunde realității și cu o astfel de afirmație nu poți, desigur, să nu fii de acord. Important însă ar fi ca și în acțiunile practice, în problemele politicii mondiale, ale dreptului popoarelor de a dispune singure de propria lor soartă să nu se mai pornească de la asemenea teorii supra-simpliste, cum le denunțase dl. Kennedy. Aceasta ar fi numai în interesul păcii și colaborării internaționale.

În epoca noastră superioritatea în raportul de forțe este de partea socialismului, care devine factorul hotărîtor al dezvoltării istorice. Unitatea de nezdruclinat a țărilor socialiste, unitatea și coeziunea partidelor comuniste și muncitorești sub steagul marxism-leninismului și al internaționalismului proletar este principala chează de creșterea și întărirea forțelor păcii, democrației și socialismului în lumea întreagă. (Aplauze puternice).

O uriașă forță a contemporaneității este mișcarea de eliberare a popoarelor. Un miliard și jumătate de oameni s-au eliberat din lanțurile robiei coloniale; numai în ultimii 7 ani și-au cucerit independența politică 30 de state. Crește avîntul luptei popoarelor din țările Americii Latine, însușite de exemplul Cubei eroice, pentru eliberarea din dependența străină. Acordul de la Evian dintre Franța și Republica Algeria a însemnat o mare victorie a popoarelor algeriene și franceze, a mișcării de eliberare și a cauzei păcii. La orice mijloc care ar recurge puterile coloniale, lupta de eliberare a popoarelor, dreptul lor la autodeterminare nu mai pot fi reprimare, rînduiele colonialiste sînt definitiv condamnate de istorie.

În lumea capitalului se intensifică lupta clasei muncitoare și țărânimii pentru drepturile lor vitale, pentru democrație și un trai mai bun; mișcarea mondială pentru pace cuprinde pături populare din cele mai largi. Mărețul proces de transformare revoluționară a societății, mersul înainte al omenirii este realitatea fundamentală a timpurilor noastre.

Socialismul și comunismul sînt de neînvins. Azi stă în puterea popoarelor ca, luptînd strîns unite, umăr la umăr, să-și îndeplinească cele mai scumpe năzuințe ale lor: pacea trinită, libertatea și fericitatea celor ce muncesc! (Aplauze puternice, prelungite).

Tovarăși,

Sesiunea de față va rămîne înscrisă pentru totdeauna în analele istoriei noastre. Victoria socialismului la sate va exercita o profundă înrîurire asupra tuturor domeniilor vieții socio-economice a țării, va da un puternic avînt muncii creatoare a poporului nostru pentru desăvîrșirea construcției socialiste.

Nol, cel prezenți în această sală, ne vom remînti cu îndreptățită mîndrie că am luat parte la lucrările forului suprem al puterii de stat din țara noastră, consacrate acestui victorie.

Să ne dăm toate forțele și cunoștințele, să muncim cu pastune și elan revoluționar pentru a face patria noastră iubită tot mai fericită și îmbelșugată, mergînd cu pași siguri, sub conducerea încercată a partidului, pe drumul însoțit al socialismului! (Aplauze puternice, prelungite, urale; asistența în picioare ovacionează îndelung).

## Sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 1-a)

din comuna Pechea, regiunea Galați, deputatul Ion Predescu, președintele Sfatului Popular al regiunii Oltenia, Gheorghe Sioica, președintele G.A.C. din comuna Nicolae Bălcescu, regiunea Iași, Pavel Mudura, director la G.A.S. din comuna Iosia, regiunea Crișana, Dumitru Cîrstea, președintele G.A.C. din comuna Drănești, regiunea Argeș, deputatul Ion Popa, președintele G.A.C. din comuna Bălăcaci, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară, Constantin Lomaka, inginer agronom la G.A.C. din comuna Padina, regiunea Ploiești, Gheorghe Tudor, director la S.M.T. Ciulința, regiunea București, Alexandru Căseș, președintele G.A.C. din Salonta, regiunea Crișana, deputatul Constantin Alexei, președintele G.A.C. din comuna Căleșindesi, regiunea Suceava, Alexandru Tripsa, secretarul Comitetului de partid al uzinelor de tractoare din Brașov, Vasile Roman, președintele G.A.C. din comuna Drăgușeni, regiunea Maramureș, Aurora Polgar, inginer agronom la G.A.C. din salu Mercina, regiunea Banat, deputatul Vasile Vaide, prim-secretar al Comitetului regional Cluj al P.M.R., și Dobrița Dima, președinta G.A.C. din comuna Ploiești, regiunea București. Lucrările sesiunii continuă.



În timpul desfășurării lucrărilor sesiunii



După terminarea ședinței de dimineață



# ÎN JURUL APARATELOR DE RADIO ȘI TELEVIZOARELOR

Ieri dimineață, nenumărați oameni ai muncii din orașele și satele țării s-au strâns în jurul aparatelor de radio și televiziune pentru a asculta Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la deschiderea sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale.

La fabrica de confecții și tricotate București, în timp ce difuzoarele din secție transmiteau dimineața Raportul, el era totodată înregistrat la stația de radiocampanie, pe bandă de magnetofon; astfel, pentru muncitorii din schimburi doi, au putut fi retransmise în pauza de seară pașajele din Raport.

Mulți cetățeni care lucrează în orele de după-amiază au stat ascăsuți în fața televizoarelor și a aparatelor de radio. În centrul orașelor, cum ar fi de pildă la Brașov în piața „23 August” și pe strada Republicii, sute de cetățeni s-au grupat în jurul difuzoarelor. Cu multă atenție au ascultat pașajele despre agricultură, muncitorii din diferite secții au ascultat tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale.



Uzine „Republica” din Capitală. În jurul megafonului numeroși muncitori din diferite secții ascultă într-o pauză Raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale. (Foto: M. Andreescu)



La colțul roșu al gospodăriei colective „Viața nouă” din comuna Bărcănești, regiunea Ploiești.

## „Ne vom reaminti cu îndreptățită mândrie”

Cu ovații, urale, aplauze furtive și participări teri cei peste 11.000 de participanți la lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale cuprindele tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej: „In Republica Populară Română socialismul a învins definitiv în orașe și sate”. Trăiau cu toții sentimentul că participă la un eveniment ce va rămâne înscris pentru totdeauna în analele istoriei noastre. Vor trece ani, vom păși pe magistrața comunismului... Dar ne vom aminti mereu că una dintre cele mai însemnate etape spre această magistrață a constituit-o măreața victorie dobândită sub conducerea partidului: terminarea colectivizării agriculturii.

Lucrările Sesiunii se desfășoară într-un cadru de impresionantă frumusețe: Pavilionul Expoziției Economice Naționale. Cuvântul „pavilion” e însă prea strimț pentru a putea cuprinde adăosul de frumusețe pe care îl dăruiește Capitalei această nouă podădobă arhitectonică. Către liniile ei îndrăznețe și armonioase te conduce o largă esplanadă, străjuită de picturi de brazi și mărginită de perdeaua castanilor în floare. Clădirea, toată, e un vast briu de sticlă, jurmpejorul cărui se înalță stilpi de beton. Iar peste acest briu a coborât o calotă sferică cu un diametru de peste 90 de metri. Calota e o migăloasă împletire de feți de oțel acoperite cu plăci de aluminiu cu reflexe de argintiu și coborâtă de dimineață, cu mai mulți președinți de gospodării colective.

Vechitătatea lucrurilor poate le-a sugerat arhitecților ideea de a crea un bazin a cărui apă vălurește ușor la intrarea principală; se pășește pe o punte de beton. Priviște la plafonul. Acou, sula, la capătul cupolei, printr-un „ochi” din material plastic, aflat la o înălțime de 40 de metri, vezi cerul. Și de acolo, ca de peste tot, lumina se revarsă generos. Particul și cele două balcoane elegant arcuite cuprind atîția oameni cîți năvălit un orașel. Din fiecare loc se vede și se aude foarte bine.

Ascultînd Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, oamenii încearcă din plin mîndria patriotică de a fi martori și totodată făuritori ai măreții victorii cucerite sub conducerea încercată a partidului: terminarea colectivizării. Fiecare din cei peste 11.000 participanți la sesiune și, odată cu ei, milioanele de oameni ai muncii de pe întreg cuprinsul țării care, în fața aparatelor de radio și a televizoarelor, au urmărit deschiderea lucrărilor, aveau din nou în minte și-n inimă întreaga perioadă de luptă și muncă de după eliberarea țării și pînă la această minunată primăvară. Mulți dintre participanți au tras cea dintîi brazdă în primăvara anului 1945 pe pămînturile expropriate de la moșieri și împărțite în zărmîmii muncitoare. Sînt aici, în sală, și reprezentanții primelor gospodării colective, cele cinci rîndurile ale lui '49, care aveau să vestească primăvara colectivizată de astăzi. Și, alături de ei, sub cupola sălții, se află cei mai tineri colectivizști, cărora drumul spre recolte bogate, spre producții mari de cereale, carne, lapte, lînă, ouă, le-a fost netezit de exemplul viu al gospodăriilor „veterane”.

Ca într-o lîmpede ogîndă s-a reflectat în Raport experiența bogată a gospodăriilor fruntașe. Prin rezultatele lor, acestea au dovedit Capitalii această nouă podădobă arhitectonică. Către liniile ei îndrăznețe și armonioase te conduce o largă esplanadă, străjuită de picturi de brazi și mărginită de perdeaua castanilor în floare. Clădirea, toată, e un vast briu de sticlă, jurmpejorul cărui se înalță stilpi de beton. Iar peste acest briu a coborât o calotă sferică cu un diametru de peste 90 de metri. Calota e o migăloasă împletire de feți de oțel acoperite cu plăci de aluminiu cu reflexe de argintiu și coborâtă de dimineață, cu mai mulți președinți de gospodării colective.

Pentru noi, cei din Palazu Mare — ne-a spus președintele colectivei, Anton Tinca — înalta apreciere dată în Raport muncii noastre ne mobilizează și mai mult ca să dezvoltăm și să întărim gospodăria noastră, să sporim conștința proprietății obștească. S-a arătat că fondul nostru de bază este de 4.906.600 lei, revenind 337.000 lei la suta de hectare. M-am gândit bine și mi-am dat seama că mai avem încă rezerve să-l sporim. Ne va ajuta și inginerul agronom venit de curînd în gospodărie. M-am bucurat cînd am auzit cuvintele spuse de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, că fiecare colectivitate va avea agronomul ei, specialistul care să dea tot sprijinul în lupta pentru recolte bogate.

A fost evidențiat în Raport exemplul gospodăriei colective din Ceacu, regiunea București, care, la suprafață de peste 3.000 ha, și-a propus să sporească efectul de păsări de la 600 la suta de hectare în 1961, la 1.200 în 1962.

— Fiindcă ne-au convins faptele — precizează președintele gospodăriei, Gheorghe Peicu. Anul trecut, numai din creșterea păsărilor noi am obținut penituri de peste 200.000 lei. Vin cîte unii pe la noi pe pămînturile expropriate de la moșieri și pînă în prezent gospodăria și ne întrebă: care este „secretul” milioanei noastre? Le răspundem: ne-am călăuzit, la fiecare pas, după sfaturile partidului. Azi, din ceea ce am desprins din Raportul primului secretar al partidului, vedem că agriculturii i se deschid perspective și mai luminoase. Așa mi-am și notat în carnet: reorganizarea conducerii agriculturii la nivelul centrelor noi etape de dezvoltare. Înțeleg că asta ne va sprîmîi să dobîndim cele mai bogate recolte de pînă acum. Și le vom dobîndi!

Hotărîrea aceasta s-a făcut unanim auzită și în cuvîntul celor care, în ședința de după-amiază, au vorbit de la înalta tribună a sesiunii. Ion Negoită, președintele gospodăriei colective din Pechea, regiunea Galați, a arătat că experiența dobîndită de-a lungul anilor de muncă în comun contribuie din plin la posibilitatea creșterii continue a producției animale și vegetale. Despre întărirea economic-organizatorică a gospodăriei fruntașe din comuna Nicolae Bălcescu, regiunea Iași, s-a ocupat președintele Gheorghe Stoica. El a mulțumit conducătorului partidului pentru grija pe care o arată țărânilor colectivizști, asigurînd gospodăriilor colective cadre de specialiști și hotărînd organizarea cursurilor agrozootehnice de masă pentru țărânilor colectivizști, cu o durată de trei ani.

Și din cuvintele celorlalți vorbitori a reieșit aceeași nestrămîtată încredere că, sub conducerea partidului, agricultura socialistă va cunoaște o tot mai puternică înflorire.

Și din cuvintele celor care au urcat la tribună, din aplauzele entuziaste ale sălții, din atmosfera festivă și în același timp de lucru a sesiunii, că participanții își vor aminti întotdeauna cu îndreptățită mîndrie că au luat parte la lucrările Juriului suprem al puterii de stat din țara noastră, care a consfințit terminarea colectivizării.

**ION MARGINEANU**  
**VICTOR VINTU**

# Ritm intens la semănatul porumbului

## REGIUNEA BUCUREȘTI Semănatul porumbului se apropie de sfîrșit

În regiunea București semănatul porumbului se apropie de sfîrșit. Alte trei raioane — Drăgănești-Vlaça, Titu și Turnu-Măgurele — au terminat semănatul porumbului. Pînă ieri seară s-au semănat în regiune peste 450.000 de hectare. Insufletește de învătămîntele prețioase cuprinse în Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale, oamenii muncii de pe ogoare

rele regiunii București însămițează acum ultimele suprafețe cu porumb. De asemenea, s-a trecut la efectuarea lucrărilor de întreținere a culturilor prășitoare semănate la începutul campaniei. În numeroase gospodării de stat și colective se face prima prășală la sîcchia de zahăr și floarea-soarelui, asigurîndu-se astfel condițiile necesare pentru obținerea unor recolte bogate.

## Cu întreaga capacitate a tractoarelor și atelajelor

Muncind de zor la semănatul porumbului, lucrătorii din gospodăriile de stat și colectivizști din regiunea Banat folosesc în aceste zile întreaga capacitate a tractoarelor și atelajelor în vederea terminării în condiții optime a însămițării de primăvară. Pînă ieri pe ogoarele regiunii Banat s-au semănat peste 330.000 hectare, din care 180.000 hectare cu porumb din cele 261.000 hec-

tare planificate. În raionul Arad se însămițează acum ultimele suprafețe cu porumb. Zece gospodării de stat și peste 80 de gospodării colective din regiune au terminat semănatul porumbului. Printre acestea sînt gospodăriile de stat Semeac, Văraș, Gearmăta, Sînpetru; gospodăriile colective din Nădăac, Pedica, Felnac, Topolovățu Mare, Chizățu, Bazoșu Nou, Hodonți și multe altele.

## Culturi intercalate pe mari suprafețe

PLOIEȘTI (coresp. „Scinteii”). — Folosind din plin tractoarele și mașinile agricole, precum și atelajele, colectivizștii din regiunea Ploiești lucrează intens la semănatul porumbului. Pînă în seara zilei de ieri s-au însămițat în regiune peste

145.000 ha cu porumb. Frunțase sînt raioanele Mizil, Rm. Sărat și Buzău. Convingîndu-se de avantajele pe care le aduc culturile intercalate, colectivizștii au semănat fasole și dovleci pe mai mult de jumătate din suprafața cultivată cu porumb.

## Succesele mecanizatorilor

ORADEA (coresp. „Scinteii”). În cîntea sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale, mecanizatorii de la S.M.T. Valea lui Mihai, regiunea Crișana, au raportat terminarea însămițării porumbului în gospodăriile colective pe care le servesc. Buna organizare a muncii a constituit un factor hotărîtor în obținerea acestei realizări. Colaborarea strînsă între seții brigăzilor de tractoare și brigadierii de timp din gospodăriile colective a dus la stabilirea din timp a parcelelor pe care s-a putut lucra, la eliminarea deplasărilor inutile și totodată la folosirea cu maximum de randament a agregatelor.

145.000 ha cu porumb. Frunțase sînt raioanele Mizil, Rm. Sărat și Buzău. Convingîndu-se de avantajele pe care le aduc culturile intercalate, colectivizștii au semănat fasole și dovleci pe mai mult de jumătate din suprafața cultivată cu porumb.

## Raioane frunțase

IASI (coresp. „Scinteii”). — Colectivizștii din regiunea Iași grăbesc de la o zi la alta semănatul porumbului. Ei primesc un ajutor susținut din partea mecanizatorilor din cele 15 S.M.T. existente în regiune. Pînă în seara zilei de 27 aprilie în întreaga regiune au fost semănată peste 159.000 hectare cu porumb. În raioanele Pașcani, Huși, Vaslui și Bîrlad s-au însămițat cu porumb cele mai mari suprafețe, această lucrare

fiind executată în proporție de peste 80 la sută din suprafața planificată. Unele gospodării colective, printre care cele din Pribești, raionul Vaslui, Șofronești și Parpanța, raionul Negrești, și altele au terminat semănatul porumbului. Mecanizatorii din S.M.T. și membrii gospodăriilor colective s-au străduit să facă numai lucrări de cea mai bună calitate, care să asigure obținerea unor recolte mari.



# ECHIPA R. P. ROMÎNE ÎN FINALĂ

Cealaltă finalistă — echipa R. P. F. Iugoslavia

Ciștigînd cu 4-0 meciul cu echipa Turciei, reprezentativă de juniori a țării noastre s-a calificat pentru finala turneiului U.E.F.A. În această înflorire, ea va avea ca adversar echipa R.P.F. Iugoslavia, care în ecadută semifinală disputată ieri pe stadionul 23 August a înțecat formația juniorilor cehoslovaci cu 8-2.

În partida cu echipa Turciei, tinerii fotbalizști români au făcut ieri din nou dovada bunelor pregătiri și dacă nu s-au impus categoric de cît în replica a doua, aceasta se datorește titimului imprimat de adversarii lor. Dar tehnica și tactica superioară a juniorilor noștri a făcut ca în întrecerea să se echilibreze teptat, iar apoi inițiativa să le aparțină în cea mai mare parte a luptei. Portarul Aydin a fost obligat de linia noastră de înaintare să intervină de nenumărate ori în ultimă instanță, ca să oprească imprimarea cu fundasul Altan marcată de încă cîteva goluri. Alacmîșii romîni, în special în cea de-a doua parte a meciului, au creat faze foarte frumoase de fotbal. Dacă nu toate acțiunile lor s-au terminat cu goluri, totuși, patru dintre ele au fost finalizate de Haidu, Volca, Gherghel și

sîrșitul primei reprize, jocul devenea din ce în ce mai atractiv, fazele succedîndu-se pe reperiție. În minutul 39 Gherghel trimite mingea cu capul în bară. Cîteva secunde mai tîrziu Suciu se remarcă apărînd un șut periculos. Replica a doua aparține în întregime echipei noastre, care desîșoară un joc dinamic cu frumoase acțiuni. În minutetele 46, 75 și 77 înaintășii noștri reușesc să depășească apărarea supranumerată a juniorilor turci și să mai marcheze încă trei goluri, obținînd astfel o victorie pe deplin meritată.

În ecadută semifinală, echipa R.P.F. Iugoslavia a înțecat reprezentativă de juniori a R. S. Cehoslovaciei. În acest meci s-a văzut că jucătorii pe care-i va înflințămînțea echipa noastră practic au un fotbal de calitate, în permanență mișcare. S-au remarcat îndeosebi Corn, Radosav și Covaci din linia de înaintare a echipei iugoslave. Ei sînt bun tehnicieni. Trebuie sublințiat însă că juniorii cehoslovaci s-au prezentat la acest meci obosiți, deoarece pentru a se califica în semifinală ei au susținut un 48 de ore înainte o înflințare cu reprezentativă Italiei juniorilor cehoslovaci. După o înflințare cu echipa R.P.F. Germana, echipa noastră are toate posibilitățile să cucerească primul loc.

„Meciul începe într-un ritm viu împus de jucătorii turci, posesorii ai unei viteze remarcabile. Echipa noastră opune acestor tactici un joc tehnic, pregătîndu-se cu minuțiozitate atacurile pe centrul terenului și prin lansări rapide pe extreme, unde Matei și Haidu își intră adversarilor. Primul gol este marcat de Haidu în minutul 17. În urma unei reușite combinate în care s-a adus contribuția și Volca, centrul nostru atacant. În continuare, echipa turcă a reușit să se apere organizat, să oprească insistențele atacului ale juniorilor romîni. Cu olt se apropie

# În întîmpinarea zilei de 1 Mai Intrecerea minerilor

PETROȘENI (coresp. „Scinteii”). — Minerii din bazinul carbonifer Valea Jiului desîșoară o înșufițată întrecere pentru a extrage cantități sporite de cărbune cocsificabil și energetic. Prin introducerea tehnicii noi în abataje, prin o mai bună organizare a muncii în subteran și prin ridicarea continuă a calificării lor, minerii au reușit să extragă peste plan de la începutul anului și pînă acum aproape 42.000 tone cărbune cocsificabil și energetic de bună

calitate. Frunțase pe bazin sînt colectivele exploătorilor miniere Lupeni, Petrița și Uricani. S-au situat în fruntea întrecerii brigăzile conduse de Andrei Nagy, Andrei Lucaș, Traian Sabin și Ioan Ghioacă de la Lupeni, cele conduse de Ioan Pirota, Gheorghe Roibu și Gheorghe Cenuș de la Petrița. La Uricani realizări deosebite în producție au obținut brigăzile conduse de Constantin Soreșcu și Victor Circumaru.

## Realizările constructorilor de mașini agricole

CRAIOVA (coresp. „Scinteii”). — În toate secțiile de producție ale uzinei de mașini agricole „7 Noiembrie” din Craiova se desfășoară o susținută întrecere. În întîmpinarea zilei de 1 Mai colectivul întreprinderii obține noi succese în muncă. Angajamentul luat de muncitorii și tehnicienii uzinei ca în această lună să se realizeze peste plan piese de schimb pentru agricultură în valoare de

50.000 lei, este în prezent aproape în întregime realizat. Aceste succese se adaugă la cele obținute în primul trimestru, cînd s-au dat peste plan produse și piese de schimb pentru agricultură în valoare de 250.000 lei; s-au obținut economii suplimentare în valoare de 403.000 lei, iar beneficii peste plan de 338.000 lei.

## Materie primă pentru 736 garnituri de mobilă

GALAȚI (coresp. „Scinteii”). — Muncitorii și tehnicienii fabricii de plăci aglomerate din lemn de la Brăila au raportat zilele acestea că și-au îndeplinit angajamentul luat în cîntea zilei de 1 Mai. Printre organizarea mai judicioasă a lucrului de muncă și prin folosirea întregii capacități de lucru a mașinilor, ei au reușit să dea peste plan

184 tone plăci aglomerate, așa cum se angajaseră — materie primă pentru 736 diferite garnituri de mobilă. O atenție deosebită s-a acordat și îmbunătățirii calității produselor. Indicele planificat pentru plăcile de calitate A a fost depășit cu 9,3 la sută.

## Adunări în întreprinderi

Vineri au continuat să aibă loc în întreaga țară adunări consacrate zilei de 1 Mai. Cu acest prilej se face bilanțul realizărilor obținute de oamenii muncii în întrecerea socialistă în cîntea acestei sărbători. La adunarea de la uzinele „Republica” din Capitală a vorbit despre semnificația și însemnătatea Zilei internaționale a celor ce muncesc tov. Victor Hiliu, secretar al comitetului raional P.M.R. „16 Februarie”. Constructorii de mașini agricole de la uzinele „Semănătoarea” a luat cuvîntul tov. Dumitru Necușor, secretar al comitetului raional P.M.R. „16 Februarie”. Constructorii de mașini agricole de la uzinele „Semănătoarea” întîmpină sărbătoarea de 1 Mai cu depășirea planului producției globale pe pri-

mul trimestru al anului și cu peste 4 la sută și cu circa 200.000 de lei economii realizate peste plan, pe seama realizării produselor, a reducerii prețului de cost. Adunări consacrate zilei de 1 Mai au mai avut loc la uzinele „Steagul Roșu” și „Rulmentul” din Brașov, la întreprinderea de foraj Craiova, la uzinele „Petru Poni” din Valea Călugărească, uzinele textile „Moldova” din Botoșani, fabrica „Electrobanat” din Timișoara și în alte întreprinderi. (Agerpres)

# Te scenele TEATRELOR

TEATRUL DE OPERA ȘI BALET AL R.P. ROMÎNE: RĂPIREA DIN SERAI (orele 19.30).  
TEATRUL DE STAT DE OPERETA: ROSEMARIE — (orele 19.30).  
TEATRUL NAȚIONAL „I. L. CARAGIALE” (Sala Comedia): NAPASTA — (orele 19.30). (Sala Studio): SOLLIANA — (orele 19.30); BULEVARDUL DURAND — (orele 19.30).  
TEATRUL „C. I. NOTTARA” (Sala Studio): BĂIEȚII VESELI — (orele 20).  
TEATRUL „LUCIA STURDZA” B. LANDRA: AL PATRULĂ — (orele 19.30). (Sala Studio — Str. Alex. Sahia

nr. 70; COPHII SOARELUI — (orele 19.30).  
TEATRUL DE COMEDIE: NUNTA LA CASTEL (orele 19.30).  
TEATRUL Tineret și COPII (Sala pentru tineret): DE N-AR FI JUBILIE (orele 20). (Sala pentru copii): DOI LA ARITMETICĂ — (orele 17).  
TEATRUL MUNCITORESC C.F.R.-Giulești: FATA CU FISURĂ — (orele 19.30).  
TEATRUL „CARMEN” DI LA RONDANAȘ: NASE (Sala Săvoies): VORBA REVISTEI — (orele 20).  
TEATRUL „SALA DAVILA”: SAPE NOTE — (orele 19.30).  
TEATRUL „CARMEN” DI LA RONDANAȘ: CONCERT IN RE — HAZLIU — (orele 17).

# Cinema Televiziune

CINEMATOGRAFE: POST-RESTANT - Patria (9.15; 11.30; 14.30; 16.30; 18.15; 21.15); București (9.15; 11.30; 14.35; 16.45; 19.21.15); Gh. Doja (9.45; 12; 14.15; 16.30; 19.21.15); Voieva (10.30; 14.30; 16.45; 19.21.15); ÎNȚEBE DOUĂ IUBIRI: Magheru (10.15; 12; 15; 17; 19; 21); C. I. F. C. R. (10; 12; 15; 17; 19; 21); ABSENTA INDELUNGATA — (orele 19.30). (Sala Studio — Str. Alex. Sahia

17.15; 19.15; 21.15) Elena Pavel (9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.15; 21.15); Alex. Sahia (10; 12; 15; 17; 19; 21); MILIONUL: Floresca (16; 18; 20); Libertății (10; 12; 15; 17; 19; 21); CARMEN DI LA RONDANAȘ: grădina Elena Pavel (orele 20); TINA REPRIZA: V. Alecsandri (14.30; 16.30; 18.15; 20.15); MAMA INDIA: Donca Sîmo (15; 17; 19; 21); PUSTIUL rulează la cinematografele Ilie Pîntilă (16; 18; 20); 30 Decembrie (16; 18; 20); ARTISTUL: 8 Mai (15; 17; 19; 21); FRUMOSA LURETTE: N. Bălcescu (16; 18; 20); CURSA DE 100 KILOMETRI: Luceafărul (16; 18; 20); CAVALIERII TEIJA-TONI — ambele seri: G. Bacovia (15.30; 17); MARILE FAMILII: Aurel Vlaicu (15; 17; 19; 21); ULTIMUL MEU RĂNGOȘ: Miorita (9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21); VIKINGII: Flacăra (11; 13.30; 15; 17.30); VAN GOGH: 16 Februarie (16; 18; 20).

TELEVIZIUNE: Orele 19.00 — Jurnalul televiziunii, 19.15 — Album artistic și înflințare muzicală din Galați. 1 Mai de Hilda Jerec, versuri de Maria Banuș, interpretarea un grup de copii din cartierul Radio-televiziunii, Film: 1 Mai pentru copii — „Mîngiea nădrăvășă” — o producție a studiourilor maghiare, 19.40 — În fața naștili, 19.50 — Film-balet: „POVESTEA CĂLĂTUȘII COCOSARII” — o producție a Studioului Central de filme documentare din Moscova, 21.20 — Muzică extractivă. În încheiere: ultimele seri.

CUM VA FI VREMEA? Timpul probabil pentru zilele de 29, 30 aprilie și 1 mai: vreme instabilă și răcoroasă, cu ceruri variabili, temperaturi noroși. Pluș de scurtă durată vor cădea mai ales în zona și în partea țării. Temperaturi din nord și din nord-vest. Temperatura în scădere la început, apoi staționară. Minimele vor fi cuprinse între 2 și 12 grade, iar maximele între 10 și 24 de grade.



ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

# DE PESTE HOTARE

## Proteste în întreaga lume împotriva noilor experiențe nucleare efectuate de S.U.A.

### Puternice demonstrații în Anglia

LONDRA 27 (Agerpres). — După cum transmite agenția U.P.I., în seara zilei de 26 aprilie, în fața ambasadei S.U.A. din Londra câteva mii de londonezi au demonstrat cerind guvernului american să înceteze imediat experiențele cu arma nucleară în atmosferă. „Demonstrații — relatează agenția — au format un șir care avea o lungime de peste o jumătate de milă, pentru a înmîna personalului ambasadei scrisori de protest adresate președintelui Kennedy. Funcționarii ambasadei au refuzat mai întâi să-i primească pe demonstrații, dar din la urmă accesul acestora în clădirea ambasadei a fost permis, în grupuri de câte șase persoane.

La fața locului au fost aduse importante forțe ale poliției. Potrivit agenției, poliția a arestat 350 de demonstrații sub învinuirea că au refuzat să se împrăștie din fața clădirii ambasadei.

LONDRA 27 (Agerpres). — Agenția Associated Press anunță că un grup de demonstrații împotriva re-luării experiențelor nucleare în atmosferă de către S.U.A. a luat cu

### Declarația lui John Bernal

LONDRA 27 (Agerpres). — Reluarea de către guvernul S.U.A. a experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în regiunea Oceanului Pacific și cu sprijinul guvernului englez, constituie o lovitură pentru perspectivele de realizare a dezarmării generale și a păcii — se spune într-o declarație a președintelui executiv al Consiliului Mondial al Păcii, John Bernal.

Indignarea unanimă exprimată de acest act, arată declarația, trebuie să se transforme într-un puternic val de protest care să ducă la încetarea experiențelor nucleare.

### Guvernul japonez cere încetarea experiențelor

TOKIO 27 (Agerpres). — Agenția United Press Internațional anunță că ministrul afacerilor externe al Japoniei, Zentaro Kosaka, l-a convocat pe înșărcinatul cu afaceri ad-interim al Statelor Unite, W. Leonard, cu care a avut o convorbire de aproximativ două ore. El a protestat vehement împotriva experiențelor cu bomba nucleară efectuate de S.U.A. în regiunea Pacificului. După cum menționează agenția, Kosaka a repetat cererea lui anterioară în legătură cu încetarea experiențelor și a cerut Statelor Unite să facă totul pentru încheierea unui acord cu Uniunea Sovietică și Marea Britanie, care să prevadă încetarea experiențelor nucleare.

Agenția relatează că, în ciuda mobilizării unor mari forțe polițienești japoneze, „numeroase grupuri de cetățeni au organizat mitinguri de protest și au anunțat organizarea unor demonstrații de masă și unor campanii de semnare de petiții”.

Demonstrații de protest au avut loc în fața clădirii ambasadei S.U.A. din Tokio, la Hiroșima, Osaka, Morioka și în alte orașe japoneze.

### Pe șantierul celui mai mare accelerator de protoni din lume

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS: Lucrările de construire a gigantului accelerator de protoni cu o energie de 50-70 miliarde electronvolți, fără egal în lume, se desfășoară din plin.

Pentru construirea acceleratorului s-a creat un complex industrial format din șase uzine cu numărătoare secții. În afară de acestea, zeci de întreprinderi din diferite orașe ale U.R.S.S. livrează utilajul necesar.

În solul calcaros se construiește un tunel circular cu o lungime de un kilometru și jumătate. În

### Plenara C. C. al P. C. Italian

ROMA 27 (Agerpres). — La Roma s-a deschis plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Italian. Pe ordinea de zi a plenarei se află, printre altele, problemele convocării Congresului al X-lea al partidului și cele ale campaniei electorale în legătură cu apropiatele alegeri municipale parțiale.

### Acțiuni discriminatorii ale autorităților americane față de navele sovietice

WASHINGTON 27 (Agerpres). — TASS: La 26 aprilie G. M. Kornienko, consilier al ambasadei U.R.S.S. la Washington, l-a vizitat pe șeful secției pentru U.R.S.S. al Departamentului de Stat al S.U.A. și i-a prezentat o notă în legătură cu acțiunile discriminatorii ale autorităților americane față de navele sovietice care trec prin Canalul Panama.

Consilierul ambasadei sovietice a declarat că, după cum a fost anunțat de organizațiile sovietice competente, autoritățile americane din zona

### Primul congres al tineretului african

CONAKRY 27 (Agerpres). — TASS: La 26 aprilie, sub deviza unitate și independență, la Conakry — capitala Republicii Guineea — s-a deschis primul Congres al tineretului african. Ideea creării unei mișcări unite a tineretului din întreaga Africă a fost formulată la cea de-a treia conferință a popoarelor Africii, care a avut loc la Cairo anul trecut. La mijlocul lunii octombrie 1961 s-a ținut la Accra (Ghana) o ședință a Comitetului de pregătire care a discutat programul viitorului congres. Delegații la primul Congres al tineretului din întreaga Africă vor discuta următoarele probleme: problemele politice ale Africii, unitatea țărilor africane în condițiile independenței, ale neocolonialismu-

## Sub semnul prieteniei frățești dintre R.P. Română și R.D. Germană

Se împlinesc cinci ani de când au fost semnate la Berlin, în spiritul prieteniei frățești și al solidarității de nezdruccinat dintre R.P. Română și R.D. Germană, două importante documente: declarația comună a guvernului R.P. Romine și R.D. Germane și declarația comună a Partidului Muncitoresc Român și a Partidului Socialist Unit din Germania. Aceste documente au consacrat rezultatele rodnice ale tratatelor și convorbirilor dintre conducătorii de stat și de partid al țărilor noastre purtate cu prietenie în R.D. Germană a delegației guvernamentale și de partid a R.P. Romine.

Cele două declarații comune au reflectat prin întregul lor conținut unitatea deplină de vederi în problemele interesând ambele țări. În ce privește relațiile politice, economice și culturale reciproce, s-a subliniat cu tărie că dezvoltarea lor corespunde intereselor naționale ale popoarelor romine și germane. Pe plan extern, guvernele R.P. Romine și R.D. Germane și-au reafirmat politica lor de pace și coexistență pașnică, s-au pronunțat cu hotărâre pentru înfăptuirea dezarmării, interzicerea armelor atomice, crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa și pentru rezolvarea pe cale pașnică și democratică a problemelor germane. P.M.R. și P.S.U.G. au exprimat hotărârea lor fermă de a dezvolta și stringe tot mai mult colaborarea între ele, a apăra cu consecvență puritatea învățăturii marxist-leniniste, a contribui la întărirea continuă a unității lagărului socialist și a mișcării muncitorești internaționale.

Evocarea cuprinsului acestor documente prilejuiește sentimente de îndreptățită satisfacție ambelor noastre popoare. În perioada scursă de atunci, strinsa lor prietenie, colaborarea tovarășească, sprijinul pe care și-l acordă unul altuia în construirea vieții noi și în lupta pentru apărarea păcii s-au dezvoltat necontenit în interesul lor comun, al întregului lagăr socialist, al păcii în lumea întreagă.

Poporul romin se bucură din toată inima de remarcabile realizări obținute de oamenii muncii din R.D. Germană, sub conducerea încercată a P.S.U.G., a Comitetului său Central în frunte cu tovarșii Walter Ulbricht, în dezvoltarea economică și culturală, în ridicarea con-

tinuă a nivelului de trai al poporului.

Desfășurând cu succes opera de construcție pașnică, R.D. Germană — primul stat muncitoresc-fără-nesc din istoria Germaniei — promovează pe plan extern o politică fermă de pace. Lupta ei consecventă împotriva reînviării militarismului și revanșismului vest-german slujește intereselor întregului popor german, intereselor păcii și securității internaționale.

Poporul și guvernul romin sprijină cu toată hotărâre importantă propuneri ale Uniunii Sovietice și R.D. Germane menite să asigure lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial și reglementarea problemei germane. În raportul prezentat ieri la sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a subliniat „în problema lichidării rămășițelor celui de-al doilea război mondial, poziția țării noastre, ca și a celorlalte țări socialiste, este bine cunoscută: trebuie încheiat Tratatul de pace german, asigurându-se pe această bază transformarea Berlinului occidental dintr-un focar de încordare și o sursă de primejdie pentru pace, într-un oraș liber, demilitarizat, cu o atmosferă curățită de miasmele războiului rece.

Esențial pentru rezolvarea acestei probleme este să se pornească de la faptul istoric al existenței celor două state germane, să se asigure stricta respectare a suveranității R.D. Germane și să se pună capăt regimului de ocupație din Berlinul occidental.”

Popoarele țărilor noastre marchează împlinirea a cinci ani de la semnarea Declarațiilor comune guvernamentale și de partid în ajun de 1 Mai — marea sărbătoare a oamenilor muncii de pretutindeni — când popoarele din lumea întreagă își manifestă hotărârea de luptă pentru salvagardarea păcii, pentru progres social. Tocmai acestor noble în interesul lor consacra eforturile lor de zi cu zi R. P. Română și R. D. Germană, în strînsă unire cu celelalte țări ale lagărului socialist.

Poporul romin adresează tuturor oamenilor muncii din R. D. Germană urarea de a obține succese tot mai mari în munca pentru înflorirea continuă a R. D. Germane, în lupta pentru cauza socialismului și păcii.

### Opinia publică își exprimă opoziția...

NEW YORK. La 25 aprilie, în diferite cartiere din New York au avut loc demonstrații ale partizanilor păcii. Aproximativ 100 de femei cu copii au organizat pichete în jurul clădirii Consiliului Municipal din Newark, cerind încetarea experiențelor nucleare americane în Pacific.

KUALA LUMPUR. Agenția U.P.I. transmite că primul ministru al Federației Malaeze, Tengku Abdul Rahman, a exprimat „singurătatea guvernului său față de reluarea experiențelor nucleare în atmosferă de către S.U.A.”. Premierul malaez a declarat că „nu este de acord cu aceste experiențe”.

SINGAPORE. Guvernul Singaporei a dat publicității o declarație în care și exprimă regretul pentru reluarea experiențelor nucleare americane. Conducătorii Partidului muncitoresc din Singapore au anunțat că au adresat o telegramă de protest președintelui Kennedy.

### Declarațiile lui Waldeck Rochet în parlamentul francez

PARIS 27 (Agerpres). — În după-amiază zilei de 26 aprilie, în Adunarea Națională a Franței au început dezbaterile în legătură cu declarația guvernamentală prezentată la ședința de dimineață de primul ministru Pompidou.

Waldeck Rochet, secretar general adjunct al P. C. Francez, a făcut o analiză a situației actuale a țării.

Partidul Comunist Francez, a spus Waldeck Rochet, s-a pronunțat permanent împotriva sistemului dictatorial al guvernului, al cărui ministri nu sînt decît delegați ai conducătorilor societății capitaliste.

Vorbitorul a subliniat necesitatea îndeplinirii acordurilor semnate la Evian. Este necesar să se continue lupta pînă la zdrobirea completă și definitivă a organizației fasciste O.A.S.

Waldeck Rochet a declarat în continuare că programul social al guvernului, expus în declarația primului ministru, conține mai multe promisiuni decît măsuri concrete de



### O nouă explozie nucleară în regiunea insulei Christmas

WASHINGTON 27 (Agerpres). — TASS. — Comisia pentru energia atomică a anunțat că Statele Unite au efectuat la 27 aprilie a doua explozie nucleară în atmosferă în regiunea insulei Christmas. Dispozitivul nuclear a fost lansat din avion.

### Conferința de presă a lui Rusk

WASHINGTON 27 (Agerpres). — La Washington a avut loc conferința de presă a secretarului de Stat al S.U.A., Rusk. În declarația sa Rusk a încercat să justifice reluarea de către S.U.A. a experiențelor cu arma nucleară în atmosferă. După cum a afirmat el, hotărârea S.U.A. de a relua aceste experiențe ar fi fost dictată de inexistența unui acord cu privire la interzicerea experiențelor nucleare și de cerințele securității S.U.A. și aliaților săi.

Recunoscință că întreaga lume este „profund dezamăgită” din cauza continuării experiențelor nucleare, Rusk a exprimat totuși hotărârea S.U.A. de a continua aceste experiențe.

### Crimele bandelor O.A.S. în Algeria

ALGER 27 (Agerpres). — Activitatea criminală a O.A.S. pe teritoriul Algeriei s-a soldat în cursul zilei de 26 aprilie, potrivit agenției France Presse, cu 42 de atentate teroriste în urma cărora au fost ucise 21 de persoane și au fost rănite 23 de persoane.

Agenția France Presse relatează că la 26 aprilie o bandă a O.A.S. a pătruns în clădirea băncii franco-algeriene cu sediul în Alger, de unde a sustras importante sume de bani.

### Situația din Argentina

BUENOS AIRES 27 (Agerpres). — În mod practic, relatează agenția Associated Press, Argentina este fără guvern de șase săptămîni și nici nu există indicii că în curînd va fi format unul nou.

Parlamentul nu s-a putut întruni la 26 aprilie. 30 de deputați peroniști, sfidînd măsurile polițienești, au reușit să-și ocupe locurile timp de 40 de minute, dar poliția a întrerupt curentul, lăsînd săliile în întuneric.

### Propaganda de război trebuie să fie condamnată și lichidată

GENEVA 27. Trismisul special Agerpres transmite: În ședința din 27 aprilie a Comitetului plenar de la Geneva prezidată de delegatul cehoslovac, Jiri Hajek, s-a discutat problema interzicerii propagandei de război.

Au fost propuse Comitetului de către U.R.S.S. și S.U.A. două documente care oglindesc diferența esențială între poziția U.R.S.S. și țărilor socialiste și cea pe care se situează societățile occidentale.

Străduindu-se să înfrumusețeze intructivă poziția sa negativă, delegația americană a prezentat Comitetului un proiect de declarație care să fie inclus în raportul Comitetului celor 18 state pentru dezarmare și care ar trebui să fie adoptat de către Comitet în locul proiectului de declarație cu privire la interzicerea propagandei de război prezentat de delegația U.R.S.S. Tactica la care a

### Recurs delegația americană pentru a împiedica Comitetul de a adopta o declarație explicită de condamnare a propagandei de război, așa cum se recomandă în propunerea sovietică, a fost aspru criticată de numeroși vorbitori.

Singurul delegat britanic a sprijinit și a încercat să justifice poziția obstrucționistă americană. Delegatul U.R.S.S., V. A. Zorin, a condamnat acele cercuri conducătoare din S.U.A. care „nu vor să pună capăt isteriei războinice care domnește în Statele Unite și în țările aliate lor”. Delegatul sovietic a cerut Comitetului să adopte un document care să cuprindă o condamnare fermă a propagandei de război și care să prevadă măsuri pentru a o împiedica.

Delegații Braziliei și Cehoslovaciei au relevat necesitatea ca statele să adopte o legislație interzicînd propagandă de război.

### Cuvîntarea reprezentantului R.P. Romine

Luînd cuvîntul, George Macovescu, delegatul R. P. Romine, a spus: Principala trăsătură a proiectului propus de Statele Unite constă în încercarea de a abate atenția Comitetului de la problema interzicerii propagandei de război, pe care cu toții am căzut de acord s-o examinăm, spre o altă problemă pe care nicodată nu am considerat necesar s-o cercetăm și pe care comitetul nostru nu are mandatul s-o studieze.

În drept, a spus G. Macovescu, propaganda de război constituie, fără îndoială, o pregătire a unui război de agresiune. Or, pregătirea unui război de agresiune constituie o crimă de drept internațional, o crimă împotriva păcii.

Referindu-se la faptul că delegația americană a adoptat o atitudine din ce în ce mai rigidă și, mai mult, dă chiar înapoi de la pozițiile adoptate anterior, delegatul R. P. Romine a subliniat că documentul american în această problemă nu conține nici un paragraf care să condamne propaganda de război, nu conține nici un apel către guverne de a adopta măsuri legislative împotriva propagandei de război.

În continuare G. Macovescu a atras atenția că unele prevederi ale proiectului american tind să împiedice Comitetul să adopte o declarație împotriva propagandei de război și sugerează să se trimită în locul ei o informare despre dezbateri

### Declarațiile lui Waldeck Rochet în parlamentul francez

PARIS 27 (Agerpres). — În după-amiază zilei de 26 aprilie, în Adunarea Națională a Franței au început dezbaterile în legătură cu declarația guvernamentală prezentată la ședința de dimineață de primul ministru Pompidou.

Waldeck Rochet, secretar general adjunct al P. C. Francez, a făcut o analiză a situației actuale a țării.

Partidul Comunist Francez, a spus Waldeck Rochet, s-a pronunțat permanent împotriva sistemului dictatorial al guvernului, al cărui ministri nu sînt decît delegați ai conducătorilor societății capitaliste.

Vorbitorul a subliniat necesitatea îndeplinirii acordurilor semnate la Evian. Este necesar să se continue lupta pînă la zdrobirea completă și definitivă a organizației fasciste O.A.S.

Waldeck Rochet a declarat în continuare că programul social al guvernului, expus în declarația primului ministru, conține mai multe promisiuni decît măsuri concrete de

### Zilele trecute la Copenhaga s-a încheiat marșul pentru interzicerea armei nucleare, la care au participat circa 30.000 de persoane. În fotografie: Participanți la marș într-o piață din orașul Holbaek.

imbușătățire a condițiilor de trai ale oamenilor muncii francezi.

Odată cu încheierea operațiunilor militare din Algeria, a continuat el, se poate nu numai să se reducă termenul serviciului militar, dar și să se reducă totodată considerabil toate cheltuielile militare legate de război, să se folosească creditele devenite libere pentru satisfacerea nevoilor sociale și culturale ale poporului.

Așa-zisa politică „europeană” a guvernului francez contribuie în realitate la dezvoltarea în continuare a imperialismului german, agravează și mai mult încordarea internațională și prin urmare reprezintă o mare primejdie pentru viitorul păcii în Europa și pentru Franța.

Partidul Comunist Francez, a declarat Waldeck Rochet, va continua și în viitor acțiunile pentru alegerea, pe baza sistemului reprezentativ proporțional, a unei adunări legislative suverane care să dea țării organe cu adevărat democratice și să asigure îndeplinirea unui program economic și social, corespunzător cerințelor poporului și intereselor țării.

### SAIGON. Potrivit datelor publicate de agenția de presă a patrioților sud-vietnamezi, „Eliberarea” în cursul primelor luni ale acestui an aproape 5.000 de soldați din trupele lui Ngo Dinh Diem au trecut împreună cu armele lor de partea forțelor populare.

PEKIN După cum relatează agenția China Nouă, la 26 aprilie a sosit la Pekin o delegație militară laotiană în frunte cu generalul Kong Le, președintele Consiliului militar național. Delegația se află în drum spre Uniunea Sovietică și spre alte țări socialiste.

## SCURTE ȘTIRI

LONDRA. În următoarele trei săptămîni, în Scoția se va crea așa-zisul stat major de legătură din care vor face parte 20 de ofițeri superioari din armată, flota maritimă militară și forțele aeriene militare ale Germaniei occidentale, relatează observatorul militar al ziarului „Daily Express”. Scopul principal al constituirii acestui stat major este de a se pune cît mai curînd la dispoziția forțelor armate vest-germane baze în Scoția.

PARIS. În Franța, prețurile alimentare continuă să crească. După cum arată ziarul „Le Monde”, acum prețul fructelor și legumelor este în medie de două ori mai mare decît în primăvara anului trecut.

BAGDAD. Comentînd sesiunea Comitetului militar al C.E.N.T.O., care și-a început lucrările la Londra, ziarul „Saut al Ahrar” scrie în numărul său din 26 aprilie: „Scopul acestei sesiuni este clar ca lumina zilei. Această sesiune este legată de încercările anglo-americane de a înconjură printr-un cerc țările arabe libere și de a intensifica presiunea politică, economică și militară asupra lor sub pretextul menținerii stabilității în Orientul Mijlociu”.

LONDRA. Politică mearșistilor englezi de a introduce rînduiește pe gaste Ocean în mișcarea sindicală engleză întîmpină o ripostă hotărâtă din partea oamenilor muncii. Potrivit relațiilor presei, încă două filiale ale Sindicatului muncitorilor din transport și navigație din Birmingham au adoptat o rezoluție care condamnă hotărîrea sindicatului de a interzice comunistilor să ocupe funcții oficiale în sindicat.

KAMPALA. La 26 aprilie au avut loc în Uganda alegeri generale. Acestea sînt primele alegeri generale pe bază de vot universal direct în istoria Ugandei. Le alegeri a luat parte un milion de alegători. Cele mai multe locuri în Adunarea Națională au fost obținute de partidul congresului popular, care se pronunță pentru înlăturarea deplină a dominației coloniale engleze.

CIUDAD DE GUATEMALA. După cum anunță agenția Reuter, președintele Guatemalei, Ydigoras Fuentes, a anunțat formarea unui guvern militar pentru „a putea face față situației excepționale” din țară. Fuentes a recurs la această măsură extremă ca urmare a eșecului încercărilor de a constitui un guvern civil. Potrivit agenției, opoziția continuă să ceară demisia lui.

TOKIO. În Japonia continuă greva declarată de Sindicatul marinarilor, care numără 120.000 de membri. Greviștii cer îmbunătățirea condițiilor de muncă și majorarea salariilor. La 26 aprilie, în 52 de porturi ale țării au rămas inactivi 378 de vase. Potrivit declarației conducerei Sindicatului marinarilor, la sfîrșitul săptămîinii la grevă vor participa aproximativ 700 de echipaje ale navelor de transport de mărfuri și de pasageri.

LONDRA. La 27 aprilie, în Federația Rhodesiei și Nyassalandului, numită și Federația Africii Centrale, au avut loc alegeri parlamentare. Toate partidele naționaliste africane, care ser să se acorde dreptul de vot universal, au hotărît să boicoteze alegerile.